

3. Palkkalautakunta

Kaupunginvaltuuston päätettyä perustaa palkkalautakunnan asiantuntijaelimenä valmistelevaan kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin palkkausta ja palvelusehtoja koskevia kysymyksiä ja ratkaisemaan erinäisiä tähän toimialaan lukeutuvia asioita sekä vahvistettua lautakunnan johtosäännön marraskuun 13 p:nä 1946 palkkalautakunta aloitti työnsä välittömästi helmikuun 13 p:n 1947 jälkeen, jolloin valtioneuvoston joulukuun 20 p:nä 1946 tekemä päätös tarpeellisista muutoksista kaupunginhallituksen johtosääntöön oli saapunut kaupunginhallitukselle.

Lautakunnan kokoonpano. Palkkalautakuntaan kuuluivat v. 1947 seuraavat kaupunginvaltuuston valitsevat jäsenet: toimitsija S. G. Friberg, teknillinen johtaja R. Granqvist, filosofiantohtori K. Huhtala, liittosihteeri V. Laakso, kirjanpitäjä L. A. Ripatti, pankinjohtaja V. Sipi, toimitsija U. Systä, osastopäällikkö T. Virkkunen ja notariaattiosaston päällikkö C. A. Öhman, joista jäsen Granqvist puheenjohtajana. Lautakunta valitsi ¹⁾ varapuheenjohtajakseen jäsen V. Laakson.

Lautakunnan kokoukset. Lautakunta päätti ²⁾ hyväksyä suunnitelman, jonka mukaan sen kokoukset pidetään joka tiistai klo 14.30. Pyhäpäivän sattuessaa tai jos kokouksenpito määräaikana muusta syystä estyi, oli siitä samoin kuin mahdollisen ylimääräisen kokouksen pitämisestä erikseen ilmoitettava. Säännöllisten kokousten esityslistat oli jaettava kokousta edeltävänä lauantaina. Kolmen kesäkuukauden aikana päätettiin ³⁾ pitää kokouksia, mikäli työ sen salli, vain joka toinen tiistai. Kokoukset pidettiin kaupungintalossa, teknillisen johtajan virkahuoneessa.

Palkkalautakunnalla oli kertomusvuonna 41 kokousta. Pöytäkirjain yhteenlaskettu pykäläluku oli 1 741 ja lähetettyjen kirjeiden lukumäärä 557.

Pöytäkirjain tarkistus. Pöytäkirjain tarkistajiksi yhdessä puheenjohtajan kanssa lautakunta päätti ⁴⁾ valita kirjanpitäjä L. A. Ripatin ja hänen varamieheksensä varatuomari T. Virkkusen. Samalla päätettiin, että tarkistus säännöllisesti toimitetaan toisena päivänä kokouspäivän jälkeen.

Palkkalautakunnan toimiston viranhaltijat. Lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että hallituksen kansliasihteerille J. Ståhlbergille myönnettäisiin kolmeksi kuukaudeksi virkavapautta helmikuun 16 p:stä lukien ⁵⁾ ja toukokuun 16 p:stä edelleen kolmeksi kuukaudeksi ⁶⁾ palkkalautakunnan toimiston toimistopäällikön viran hoitamista varten. Niinikään lautakunta esitti, että kaupunginkanslian toimistoapulaisille T. Ojoselle ja M. Ivalolle myönnettäisiin virkavapautta helmikuun 16 p:stä toistaiseksi ja enintään maaliskuun 31 p:ään, edellinen palkkalautakunnan toimiston kirjaajan ja jälkimmäinen toimistoapulaisen viran väliaikaista hoitamista varten. Sittemmin merkittiin tiedoksi, että edellä mainittuihin esityksiin oli suostuttu ⁷⁾. Neiti Ojoselle myönnettiin ⁸⁾ 34 ja neiti Ivalolle 35 palkkaluokan mukaiset pohjapalkat ynnä heidän omiin virkoihinsa kuuluvat ikäkorotukset.

Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi, että rouva M. Mustikainen oli otettu tilapäiseksi konekirjoittajaksi lautakunnan toimistoon 38 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin, joka meno oli

¹⁾ Palkkalk. 18 p. helmik. 4 §. — ²⁾ S:n 18 p. helmik. 6 §. — ³⁾ S:n 3 p. kesäk. 697 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. helmik. 5 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. helmik. 7 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. huhtik. 427 §. — ⁷⁾ Khs 20 p. helmik. 513 §. — ⁸⁾ Palkkalk. 11 p. maalisk. 85 §. — ⁹⁾ S:n 26 p. huhtik. 427 §.

huomattava lautakunnan tilillä Tilapäistä työvoimaa. Samalla vapautettiin toimiston tilapäinen apulainen rouva M. O. Merikangas toimestaan toukokuun 8 p:stä lukien. Kaupunginhallituksen apulaiskaupunginsihteeriksi G. Brotherus määrättiin¹⁾ maaliskuun 24 p:stä alkaen toistaiseksi huolehtimaan virka-ajan ulkopuolella lautakunnan pöytäkirjojen ja kirjeiden laatimisesta ja ylimääräiseksi notaariksi määrättiin²⁾ rakennustoimiston osastokamreeri A. W. Helén kolmen kuukauden ajaksi helmikuun 16 p:stä alkaen³⁾. Tilapäiseksi notaariksi määrättiin⁴⁾ sittemmin varatuomari K. O. Kaattari toukokuun 1 p:stä lukien 17 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin, jolloin maisteri Brotherus vapautettiin yllä mainitusta tehtävästään. Kaupunginkanslian toimistoapulainen I. Hukkataival päätettiin¹⁾ palkata laskua vastaan laatimaan esitykset luontoisetukorvauksista. Toimistopäällikkö oikeutettiin¹⁾ palkkaamaan enintään 40 palkkaluokan mukaisin palkoin konekirjoittaja lautakunnan toimistoon.

Päätettiin⁵⁾ julistaa lautakunnan toimistopäällikön virka haettavaksi sekä esittää kaupunginhallitukselle, että lautakunnan toimistoon v:n 1948 alusta perustettaisiin 17 palkkaluokkaan kuuluva sihteerin virka ja 38 palkkaluokan toimistoapulaisen virka.

Vuoden varrella haettaviksi julistettuihin palkkalautakunnan toimiston virkoihin nimitettiin seuraavat henkilöt: toimistopäällikön virkaan⁶⁾ kansliasihteeriksi J. Ståhlberg syyskuun 1 p:stä lukien, sihteerin virkaan⁷⁾ varatuomari K. O. Kaattari tammikuun 1 p:stä 1948 lukien, kirjaajan virkaan neiti T. Ojonen ja toimistoapulaisen virkaan neiti M. Ivalo, kummatkin huhtikuun 1 p:stä lukien⁸⁾ ja toimistoapulaisen virkaan rouva M. Mustikainen tammikuun 1 p:stä 1948 lukien⁹⁾. Toimiston vahtimestariksi määrättiin¹⁰⁾ kaupunginkanslian vahtimestari V. Havu ja siivoojaksi siivooja K. Niinimäki. Lautakunnan anomuksesta kaupunginhallitus oikeutti¹¹⁾ sen merkitsemään v:n 1948 talousarvioehdotukseen tilapäisen työvoiman tilille määrärahat enintään 22 palkkaluokan mukaan palkattavaa notaria, enintään 40 palkkaluokan mukaan palkattavaa toimistoapulaista ja enintään 52 palkkaluokan mukaan palkattavaa lähettiä varten samalla esittäen, että toimistoapulainen saataisiin palkata jo kertomusvuonna. Tilapäiseksi toimistoapulaiseksi määrättiin¹²⁾ sitten huoltoviraston toimistoapulainen T. von Plato, jonka palkanmaksu järjestettiin siten, että huoltovirasto edelleen maksoi hänen säännöllisen palkkansa 40 palkkaluokan mukaan, jonka palkkalautakunta sitten korvasi huoltovirastolle.

Palkkiot eläkkeiden uudelleen laskemisesta ja tarkistustyöstä. Palkkalautakunta päätti tililtään Tilapäistä työvoimaa myöntää 72 000 mk kaupungin myöntämien eläkkeiden uudelleen laskemisesta¹³⁾ ynnä lisäksi 20 000 mk eläkemäärien tarkistamisesta¹⁴⁾.

Ylityökorvaukset. Lautakunnan tililtä Tilapäistä työvoimaa päätettiin myöntää¹⁵⁾ ylityökorvauksia 19 426 mk.

Vierailumatka. Virkaatoimittavan toimistopäällikön J. Ståhlbergin kaupunginhallituksen määräyksestä helmikuun 27 p:n ja maaliskuun 7 p:n välisenä aikana Osloon tekemä vierailumatka katsottiin virkamatkaksi eikä asia lautakunnan puolelta näin ollen antanut palkankaan suhteen aihetta toimenpiteisiin¹⁶⁾.

Kesäloma-ajat. Lautakunta päätti¹⁷⁾ hyväksyä toimistonsa henkilökunnan kesälomaajat.

V:n 1948 talousarvio. Lautakunta päätti¹⁸⁾ lähettää talousarvioehdotuksensa kaupunginhallitukselle.

Määrärahojen ylittäminen. Lautakunnan esityksestä¹⁹⁾ kaupunginhallitus oikeutti sen ylittämään v:n 1947 erinäisten hallintomenojen momentteja Sairaslomasijaiset 1 500 000 mk:lla ja Hautausapu 150 000 mk:lla sekä lautakunnan määrärahaa Tilapäistä työvoimaa toimistoapulaisen palkkaamiseksi tarvittavalla määrällä.

Käteiskassa. Lautakunnan anomuksesta²⁰⁾ kaupunginhallitus oikeutti²¹⁾ sen toimis-

1) Palkkalk. 24 p. maalisk. 185 §. — 2) S:n 18 p. helmik. 7 §. — 3) S:n 11 p. maalisk. 85 §. — 4) S:n 26 p. huhtik. 427 §. — 5) S:n 17 p. kesäk. 731 §. — 6) Khs 28 p. elok. 1 988 §. — 7) Palkkalk. 25 p. marrask. 1 582 §. — 8) S:n 24 p. maalisk. 184 §. — 9) S:n 25 p. marrask. 1 582 §. — 10) S:n 24 p. maalisk. 185 §. ja 26 p. huhtik. 427 §. — 11) S:n 26 p. elok. 1 086 §. 12) S:n 14 p. lokak. 1 362 §. — 13) S:n 27 p. toukok. 627 §. — 14) S:n 1 p. heinäk. 780 §. 15) S:n 15 p. huhtik. 349 §. 13 p. toukok. 551 §. 3 p. kesäk. 685 §. 17 p. kesäk. 709 §. 15 p. heinäk. 852 §. ja 11 p. marrask. 1 479 §. — 16) S:n 25 p. helmik. 27 §. — 17) S:n 13 p. toukok. 571 §. — 18) S:n 26 p. elok. 1 087 §. — 19) S:n 29 p. heinäk. 947 §. ja 26 p. elok. 1 036 §. — 20) S:n 26 p. elok. 1 047 §. — 21) Khs 4 p. syysk. 2 028 §. ja palkkalk. 16 p. syysk. 1 169 §.

ton pitämään 1 000 mk:n suuruisen käteiskassan, jonka hoitajaksi määrättiin kirjaaja T. Ojonen ¹⁾).

Lunastusmaksut. Kirjaaja T. Ojonen päätettiin ²⁾ määrätä kantamaan lunnastusmaksut toimistosta annettavista asiakirjoista.

Huoneisto. Palkkalautakunnan toimiston työhuoneiksi oli osoitettu kaksi huonetta kaupungintalon läntisestä siipirakennuksesta. Lautakunta päätti ³⁾ saattaa kaupunginhallituksen tietoon varsinkin palovaaran kannalta epäilyksensä tämän huoneiston sopivuudesta arkistonsa säilyttämiseen sekä pyytää toimenpidettä turvallisemman huoneiston varaamiseksi toimistolle.

Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi kiinteistölautakunnan päätös 17 010 mk:n suuruisen määrärahan myöntämisestä palkkalautakunnan toimiston tilitysvuokran maksamiseksi helmi-kuun 16 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseltä ajalta.

Arkiston hoito. Palkkalautakunnan toimiston arkistonhoitajaksi määrättiin ⁵⁾ toimiston kirjaaja.

Kaupungin viranhaltijain yleinen palkkajärjestely. Lautakunta päätti ⁶⁾ saattaa kaikkien lauta- ja johtokuntien tietoon, että yleisestä palkkajärjestelystä aiheutuva automaattinen palkkaluokan korotus ⁷⁾ koskee myös tilapäistä työvoimaa ja viransijaisia

Lapsilisät. Palkkalautakunta päätti ⁸⁾ kehoittaa kaikkia lauta- ja johtokuntia ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin valtioneuvoston päätöksessä marraskuun 8 p:ltä mainittujen lapsilisien suorittamiseksi työntekijöille sekä kaupunginhallitukselle lausuntonaan esittää ei ainoastaan, että kaupunginvaltuustolle tehtäisiin esitys lapsilisien väliaikaisesta suorittamisesta myös viranhaltijoille lokakuun 1 p:stä alkaen noudattamalla samaa menettelyä kuin työntekijöihinkin nähden, vaan myöskin, että virkasääntökomiteaa kehoitettaisiin ottamaan harkittavakseen kysymys lapsilisää koskevan määräyksen sisällyttämisestä virkasääntöön ⁹⁾).

Edelleen lautakunta päätti ⁹⁾ esittää kaupunginhallitukselle, että niissä tapauksissa, jolloin palkan osittainen tai kokonaispidätys tulee kysymykseen, lapsilisät rinnastettaisiin ikäkorotuksiin sekä että kaupunginhallituksen syyskuun 4 p:nä kansakoulunopettajain kasvatusavusta tekemää päätöstä ¹⁰⁾ muutettaisiin tämän mukaisesti.

Kansakoulunopettajain palkankorotukset. Merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi, että neuvotteluissa Helsingin kansakoulunopettajain yhdistyksen edustajain kanssa oli kansakoulunopettajain tuntipalkkojen korottamiskysymyksen suhteen tultu yksimielisyyteen siitä, että kun kansakoulunopettajain palkkaus valtion lainsäädäntöön tulevien muutosten johdosta yleisesti muuttuu, mikä ilmeisesti vaikuttaa myös tuntipalkkojen määrään, kysymys olisi palautettava kansakoulujen johtokunnille uudelleen valmisteltavaksi. Mikäli koski vuosisijaisina toimivien kansakoulunopettajain oikeutta ikäkorotuksiin, oli neuvotteluissa päästy yksimielisyyteen siitä, että nämä opettajat, vaikka olivatkin muodollisesti viransijaisia, asiallisesti kuitenkin oli katsottava tilapäistyövoimaan kuuluviksi ja oikeutetuiksi saamaan harkinnan mukaan ikäkorotuksia vastaavia palkankorotuksia samoin perustein kuin tilapäisen työvoiman tililtä palkatut viranhaltijat.

Lisäksi päätettiin kaupunginhallitukselle lähetettävässä kirjelmässä ilmoittaa neuvottelujen tuloksista sekä esittää, että kaupunginhallitus hyväksyisi ¹⁰⁾ neuvotteluissa omaksumen kannan vuosisijaisten rinnastamisesta tilapäiseen työvoimaan.

Työehtosopimus. Lautakunta valtuutti ¹²⁾ puheenjohtajansa lautakunnan puolesta käymään työehtosopimusta koskevia neuvotteluja Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan kanssa sekä oikeuttaa hänet käyttämään asiantuntijoina näissä neuvotteluissa eri laitosten ja osastojen johtohenkilöitä.

Sittemmin merkittiin ¹³⁾ tiedoksi, että Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunta oli sanonut irti kaupungin ja yhdistyksen välisen työehtosopimuksen päättyväksi touku-kuun 1 p:nä sekä valinnut edustajansa asian johdosta käytäviä neuvotteluja varten.

Myöhemmin lautakunta hyväksyi ¹⁴⁾ puolestaan ehdotuksen uudeksi Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan kanssa tehtäväksi työehtosopimukseksi erinäisin muu-

¹⁾ Palkkalk. 7 p. lokak. 1 304 §. — ²⁾ S:n 11 p. marrask. 1 480 §. — ³⁾ S:n 14 p. lokak. 1 362 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. maalisk. 94 §. — ⁵⁾ S:n 24 p. maalisk. 182 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. huhtik. 437 §. — ⁷⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 8. — ⁸⁾ Palkkalk. 25 p. marrask. 1 580 §. — ⁹⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 740 §. — ¹⁰⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 117. — ¹¹⁾ Palkkalk. 26 p. huhtik. 428 §. — ¹²⁾ S:n 18 p. helmik. 8 §. — ¹³⁾ S:n 28 p. helmik. 54 §. — ¹⁴⁾ S:n 8 p. huhtik. 282 §.

toksin sekä päätti pyytää ehdotuksesta sosiaaliministeriön palkkaosaston lausuntoa lähettäväksi suoraan kaupunginhallitukselle ¹⁾).

Kaupunginvaltuuston sittemmin lopullisesti hyväksyttyä ²⁾ kyseisen työehtosopimuksen palkkalautakunta päätti ³⁾ oikeuttaa puheenjohtajansa palkkalautakunnan puolesta allekirjoittamaan niin hyvin mainitun sopimuksen kuin siihen liitettävää palkkahinnoitteluakin koskevan sopimuksen.

Rakennustoimiston apulaiskaturakennuspäällikölle Y. V. Virtaselle päätettiin ⁴⁾ osallistumisesta uuden palkkahinnoittelun laatimiseen myöntää 5 000 mk:n korvaus palkkalautakunnan määrärahasta Tilapäistä työvoimaa.

Kaupungin työntekijäin yleiset palkankorotukset. Valtioneuvoston toukokuun 31 p:nä antamalla päätöksellä ⁵⁾ työpalkkojen säännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen muuttamisesta oli sanotun päätöksen 4 §:ään lisätty uusi 8 momentti, jonka mukaan vuorotyötä tehtäessä voitiin siihen osallistuville työntekijöille maksaa erityistä vuorotyölisää, jonka suuruus iltavuorossa sai olla enintään 10 % ja yövuorossa enintään 20 % asianomaisten työntekijäin 1 ja 4 momenttien mukaisista ohjepalkoista. Mikäli jollakin alalla tai jossakin työpaikassa vakiintuneen tavan mukaisesti kuitenkin voimassa olevien, 11 §:ssä mainitulla tavalla hyväksytyjen sopimusten nojalla oli suurempaa vuorotyölisää maksettu, voitiin näin hinta- ja palkkaneuvoston suostumuksella edelleenkin tehdä.

Mainittu vuorotyölisä päätettiin ⁶⁾ ottaa kaupungin töissä käytäntöön palkkalautakunnan päätöstä seuraavan tiliviikon alusta eli siis kesäkuun 22 p:stä lukien.

Edellä mainitulla päätöksellään valtioneuvosto oli lisännyt työpalkkojen säännöstelystä annettuun valtioneuvoston päätökseen uuden 8 a §:n, jonka mukaan kaikille yksityisoikeudellisessa työsuhteessa oleville oli suoritettava toukokuun 16 p:stä lukien erityinen palkanlisä, joka oli 1. paikkakuntaluokassa 6: 50 mk, 2. paikkakuntaluokassa 6 mk, 3. paikkakuntaluokassa 5: 50 mk ja 4. paikkakuntaluokassa 5 mk tunnilta. Mainittua lisää ei kuitenkaan suoriteta niille, jotka 8 §:n 1 momentissa tarkoitettulla tai muulla perusteella olivat saaneet vastaavan tai sitä suuremman palkankorotuksen. Tällöin oli myös huomioonotettava, mitä 11 §:n 3 momentissa oli sanottu.

Sosiaaliministeriön päätöksen johdosta antamista ohjeista ilmeni, että palkanlisä oli saman suuruinen 18 vuotta täyttäneille miehille ja naisille sekä riippumatta siitä, mihin palkkaluokkaan he kuuluivat sekä että se oli yleensä annettava kaikille yksityisoikeudellisessa työsuhteessa oleville, työskentelivätpä he sitten tunti-, kuukausi- tai urakkapalkalla. Kuukausipalkalla työskenteleville oli suoritettava palkanlisä siten, että kuukauden työajaksi otettiin 200 työtuntia. Urakkatyötä tekeville oli lisä suoritettava saman suuruisena kuin tuntityöntekijöillekin urakkatyötä tekevien työtuntien perusteella. Urakkatariffeja ei korotuksen johdosta siis ollut muutettava. Palkanlisää ei kuitenkaan saanut suorittaa niille, jotka palkkasäännöstelypäätöksen 8 §:n 1 momentissa mainitulla tai muulla perusteella vuoden aikana jo olivat saaneet vastaavan tai sitä suuremman palkankorotuksen. 15—17 vuotiaille, oppilaille ja heihin verrattaville palkanlisä oli suoritettava samassa suhteessa alennettuna kuin heidän palkkansa oli kysymyksessä olevan ajan ja paikkakunnan ammattityöntekijäin tuntipalkasta. Työntekijälle, jonka työsuhte oli päättynyt ennen valtioneuvoston päätöksen voimaantuloa, ei palkanlisää saanut suorittaa. Milloin oli kysymyksessä palkkaetu, josta osa maksetaan luontoisetuna, oli korotus laskettava kokonaispalkkaan.

Palkkalautakunta oli edellä mainitun perusteella päättänyt, että puheenaoleva erillinen palkanlisä oli kaupungin töissä suoritettava toukokuun 16 p:stä lukien sosiaaliministeriön ohjekirjelmässä mainituin rajoituksin, joiden suhteen oli otettava huomioon, etteivät ne kaupungin palveluksessa olevat henkilöt, joihin virkasääntöä sovelletaan, olleet yksityisoikeudellisessa työsuhteessa kaupunkiin ja ettei heihin niinollen voitu soveltaa mainittua pykälää. Sellaisia työntekijäryhmiä, joiden palkkoja oli vuoden aikana edellämainitun 8 §:n 1 momentin nojalla korotettu, olivat esim. talonmiehet ja liikennetyöntekijät eikä korotuspäätöstä niinollen ollut heihin ainakaan toistaiseksi sovellettava. Sama koski myös muita, joiden palkkoja mahdollisesti oli vastaavasti kuluvan vuoden aikana nostettu. Ylitöistä oli kaupungin töissä toistaiseksi maksettava ainoastaan valtioneuvoston päätök-

¹⁾ Ks. tämänkert. I osan s. 119. — ²⁾ S:n s. 10. — ³⁾ Palkkalk. 11 p. jouluk. 1644 §; ks. Kunnall. asetusk. s. 209. — ⁴⁾ S:n 16 p. jouluk. 1676 §. — ⁵⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 72. — ⁶⁾ Palkkalk. 17 p. kesäk. 772 §.

sen mukainen tuntipalkkakorotus, koska kysymys siitä, onko ylityökorotuksia myöskin sovellettava näihin korotuksiin, ei vielä ollut tullut valtion viranomaisten taholta lopullisesti ratkaistuksi.

Kaupunginhallitus oli kesäkuun 19 p:nä päättänyt ¹⁾, että edellä mainitun perusteella maksettavat palkankorotukset menneeltä ajalta oli suoritettava yhtenä summana, josta veronpidätys peritään samojen prosenttimäärien mukaan kuin erillisistä palkkioista. Sittenmin palkkalautakunta päätti ²⁾, että uuteen työehtosopimukseen ³⁾ liitetty palkkahinnoittelu oli asetettava pohjaksi niissä taannehtivissa palkanmaksuissa, jotka valtioneuvoston palkkasäännöstelystä antaman päätöksen mukaan oli suoritettava lokakuun 1 p:stä 1947 alkaen, sekä jatkuviissa palkanmaksuissa siihen saakka, kunnes valtion palkkaviranomaisten asiassa annettava ratkaisu ehkä antoi aihetta sen uudelleen käsittelyyn; sekä että vartijain palkka oli määriteltävä siten, että heille maksettiin alimpana palkkana aputyöntekijäin palkka, jolloin kuitenkin sellaisessa tapauksessa, jossa vartija oli menettänyt huomattavammin työkykyään ja suorittaa yksinomaan vartioimistyötä, luottamusmiehen suostumuksella voitiin maksaa enintään 10 %:lla alennettua palkkaa.

Lautakunta päätti ⁴⁾ valtioneuvoston toukokuun 31 p:nä antaman päätöksen mukaisen vuorotyölisän ja erityisen palkanlisän maksamisesta ilmoittaa kaikille lauta- ja johtokunnille seuraavaa: sosiaaliministeriö on kesäkuun 2 p:nä tiedoittanut, että ministeriö oli hinta- ja palkkaneuvoston päätöksen mukaisesti päättänyt, ettei palkkasäännöstelypäätöksen 8 a §:n mukaista erityistä palkanlisää voitu enää työntekijöille myöntää, koska he valtioneuvoston päätöksellä jo olivat maaliskuun 1 p:stä alkaen saaneet vastaavan tai sitä suuremman korotuksen. Nuoremmille autonapumiehille oli kuitenkin, mikäli niin ei ollut jo tehty, toukokuun 16 p:stä alkaen maksettava erityistä palkanlisää siten, että heidän tuntipalkkaseen tulee I paikkakuntaluokassa 39 mk, II luokassa 37 mk, III luokassa 35 mk ja IV luokassa 33 mk, jolloin ero nuoremman ja yli 4 vuotta alalla palvelleen apumiehen palkkauksessa häviää ⁵⁾. Sen sijaan, että automiesten palkkoihin ei huhtikuun 2 p:n jälkeen ollut katsottu voitavan soveltaa palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 6 momenttia, voitiin mainitun momentin edellyttämää ns. hyvän miehen lisää heinäkuun 16 p:stä alkaen jälleen maksaa, siten kuin sosiaaliministeriön päätöksessä helmikuun 11 p:ltä oli sanottu, ts. siten, että ohjepalkoista laskettava 5 %:n suuruinen korotus oli annettava enintään 30 %:lle, 10 %:n suuruinen korotus enintään 30 %:lle ja 15 %:n suuruinen korotus enintään 30 %:lle kunkin työpaikan työntekijöistä. Valtioneuvoston huhtikuun 2 p:nä antaman päätöksen mukainen 5 %:n suuruinen korotus yli 4 vuotta alalla palvelleille oli kuitenkin katsottava 4 §:n 6 momentin nojalla myönnettyksi, joten se oli tämän momentin nojalla annettavia korotuksia laskettaessa otettava vähennyksenä huomioon.

Ns. häkälisistä samoin kuin palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 7 momentin soveltamisesta po. palkkoihin jäi edelleen voimaan, mitä niistä aikaisemmin oli päätetty.

Edelleen lautakunta päätti ⁶⁾ ilmoittaa, että 1) palkkasäännöstelypäätöksen 8 a §:n mukainen erityinen palkanlisä oli maksettava sunnuntai- ja ylityötä tehtäessä erillisenä lisänä mutta työaikalain mukaisine vastaavine prosenttikorotuksineen; 2) palkkasäännöstelypäätöksen 8 a §:n mukainen erityinen palkanlisä oli suoritettava myöskin sellaisille työntekijöille, joille kuluvan vuoden aikana urakkatyöjärjestelmään siirtymisen yhteydessä tai muulla perusteella oli ryhdytty maksamaan tuotantopalkkiota, mikäli tämä palkkio ei ollut yleisluontoiseksi palkkojen korotukseksi tarkoitettu eikä ollut selvästi todettavaan tuotannon tai työtehon kasvuun perustuvaa; 3) vuorotyölisä sunnuntaina ja kirkkollisina juhlapäivinä suoritettusta vuorotyöstä oli maksettava erillisenä lisänä, mutta vastaavine prosenttikorotuksineen, alkuperäisestä ohjepalkasta laskettuna; 4) vuorotyölisä oli maksettava urakkatyötä tekeville työntekijöille niinikään erillisenä markkamääräisenä lisänä tehtyjen työtuntien mukaan asianomaisten työntekijäin palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 1 ja 4 momenttien mukaisista ohjepalkoista laskettuna; 5) kaksivuorotyössä katsottiin ns. iltavuoroksi yleensä aina toinen so. myöhäisempi vuoro sekä kolmivuorotyössä yövuoroksi ensimmäinen ja iltavuoroksi kolmas vuoro riippumatta siitä, millä kellon-lyömällä vuorot päättyvät; sekä että 6) vuorotyölisä voitiin vaatia maksettavaksi vasta

¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 120. — ²⁾ Palkkalk. 11 p. jouluk. 1644 §. — ³⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 10 ja II osan s. 3. — ⁴⁾ Palkkalk. 15 p. heinäk. 905 §. — ⁵⁾ Ks. myös tämän kert. II osan s. 9. ⁶⁾ Palkkalk. 15 p. heinäk. 911 §.

siitä päivästä lähtien, jolloin ko. valtioneuvoston päätös oli tullut voimaan, ts. kesäkuun 5 p:stä, mutta voitiin sitä soveltaa jo kesäkuun 1 p:stä alkaen, mikäli asiapuolet näin sopivat.

Ylimääräistä palkankorotusta ja vuorotyölisää koskevien määräysten tulkinnasta lautakunta katsoi¹⁾, että huomioitaessa vuorotyölisää loma-ajan palkkaa maksettaessa oli työntekijäin tuntipalkkaan lisättävä keskimääräisen prosentin mukaan laskettu vuorotyölisä; työntekijä, joka oli työssä vain päivä- ja iltavuorossa, sai siten tuntipalkkaan 5 %:n korotuksen ja työntekijä, joka työskenteli 3 vuorossa 10 %:n korotuksen; milloin työntekijä suoritti työtä urakkapalkalla, oli lomakorvausta laskettaessa hänen keskimääräinen päiväansionsa laskettava siten, että vuosilomalain 7 §:n 3 momentin edellyttämään 3 lähinnä edellisen kuukauden yhteenlaskettuun ansioon oli luettava myös hänen sinä aikana nostamansa erityiset palkanlisät sekä että vuorotyölisä oli maksettava myös vuorotyöntekijäin suorittamasta ylityöstä, jolloin korotusprosentin määräsi se vuoro, jota työntekijä ennen ylityön alkamista oli säännöllisenä työnään suorittanut. Mikäli suoritettua ylityön päivittäistä määrää ei syystä tai toisesta voitu todeta, taikka milloin se työaikalain mukaan todettiin vasta määrätyn pitemmän esim. 3 tai 4 viikon kestävä ajanjakson päätyttyä, oli asianomaisella oikeus sopia siitä keskimääräisestä vuorotyölisäprosentista, jota tällaisissa tapauksissa ylityöhön nähden oli sovellettava.

Lautakunta päätti²⁾ lisäksi huomauttaa, ettei kaupungin kohdalla ollut aihetta erikoiseen sopimukseen keskimääräisestä vuorotyölisäprosentista, koska vuorotyölisä oli määrätty maksettavaksi palkkasäännöstelypäätöksessä mainittujen enimmäismäärien mukaan ja keskimääräinen vuorotyölisäprosentti oli tällöin ilman muuta 2-vuorotyössä 5 ja 3-vuorotyössä 10, sekä että sosiaaliministeriön palkkaosaston antamat ohjeet oli tulkittava siten, että vuorotyölisä oli ennen ylityökorotuksen laskemista lisättävä tuntiansioon, joten ylityössä myöskin vuorotyölisä oli maksettava 50 ja 100 %:lla korotettuna.

Palkankorotuksen ennakon suoritus. Valtioneuvoston lokakuun 3 p:nä vahvistettua uudet ohjepalkat palkkalautakunta päätti³⁾, että kaupungin työntekijöille, mikäli heille ei joulukuun 14 p:nä 1947 alkavan tiliviikon palkanmaksun yhteydessä ehditään suorittaa lopullisesti laskettua valtioneuvoston palkkapäätöksen⁴⁾ mukaista palkankorotusta, oli sanotun tiliviikon palkanmaksun yhteydessä suoritettava palkankorotuksen ennakkomaksu, joka oli todelliselta työtunnilta: 1) työpajoissa aikapalkalla työskenteleville ammattimiehille 15 mk; 2) työpajoissa urakkapalkalla työskenteleville ammattimiehille 10 mk; 3) muille työntekijöille, paitsi oppilaille, 5 mk; ja 4) oppilaille 2 mk.

Samalla palkkalautakunta päätti, että tämä väliaikainen palkanmaksu oli otettava huomioon vähennyksenä niissä korotuksissa, jotka myöhemmin tullaan lopullisesti uuden palkkahinnoittelun perusteella maksamaan ja että päinvastoin mahdolliset liikamaksut oli seuraavien tilityksien yhteydessä oikaistava, sekä että ne, jotka olivat eronneet ennen tämän päätöksen täytäntöönpanoa, eivät olleet oikeutettuja ennakkomaksuun.

Hyvän miehen lisä. Palkkalautakunta päätti⁵⁾ ilmoittaa rakennustoimistolle, että hyvän miehen lisä saatiin maksaa vain voimassaolevan työehtosopimuksen edellyttämällä tavalla.

Indeksikorotus. Palkkalautakunta päätti⁶⁾, että palkkahinnoittelun yhteydessä vahvistetuille työntekijäin palkoille sekä niiden perusteella lasketuille urakka-ansioille oli tammikuun 1 p:stä 1948 lukien maksettava 5.5 %:n indeksikorotus, jolloin urakkapalkkion suhteen oli kiinnitettävä erityistä huomiota mahdolliseen urakkahinnoittelun uudistamisen tarpeeseen, jotta hinnoittelu vastaisi valtioneuvoston palkkapäätöksen määräyksiä urakkapalkoista.

Urakkatyöhinnoittelu. Lautakunta päätti⁷⁾ käsitellessään kysymystä erityisen 6:50 mk:n palkanlisän huomioimisesta myöskin kesäloman ajalta maksettavaa palkkaa määrättäessä silmälläpitäen kesälomaa edeltäneiden kuukausien urakkatuloja, että voimassa olevaa käytäntöä oli toistaiseksi jatkettava, kunnes saatiin selvitys Suomen ammattiyhdistysten keskusliiton pyytämästä työneuvoston asiaa koskevasta lausunnosta.

Kaupunkiliiton palkka-asiaanneuvoston kirjelmän johdosta uuden 12 %:lla korotetun hinnoittelun käytäntöönottamisesta kaupunkien ja kauppalain rakennusalan urakkatöissä,

¹⁾ Palkkalk. 12 p. syysk. 1 143 §. — ²⁾ S:n 14 p. lokak. 1 360 §. — ³⁾ S:n 9 p. jouluk. 1 643 §. —

⁴⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 73. — ⁵⁾ Palkkalk. 12 p. elok. 1 004 §. — ⁶⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 736 §. —

⁷⁾ S:n 15 p. heinäk. 912 §.

lautakunta päätti ¹⁾ vahvistaa korotetun urakkahinnoittelun noudatettavaksi kertomusvuoden syyskuun 1 p:stä lukien.

Teknillisten laitosten työntekijäin urakkatöiden hinnoittelua koskevan esityksen suhteen lautakunta päätti ²⁾ periaatteellisesti asettua sille kannalle, että sosiaaliministeriön palkkaosaston ohjeen mukaiset urakkapalkankorotukset maksetaan taannehtivasti loka-kuun 1 p:stä lukien.

Rakennustyöalan palkkahinnoittelu. Suomen rakennustyönantajaliiton ja Suomen rakennustyöläisten liiton tekemän sopimuksen perusteella tuli voimaan uusi rakennustyöalan palkkahinnoittelu. Kun tuntipalkkoja tämän jälkeen toukokuun 16 p:nä yleisesti korotettiin, sovittiin yllämainittujen liittojen kesken, että urakkahinnoittelun kaikkia nimikkeitä korotetaan kussakin paikkakuntaluokassa 12 %:lla, minkä jälkeen ei hinnoitteluissa urakkatöissä tuntipalkkakorotusta saatu maksaa. Palkkalautakunta vahvisti ³⁾ Kaupunkiliiton palkka-asiaineuvoston suositellun perusteella edellä mainitun 12 %:lla korotetun hinnoittelun noudatettavaksi Helsingin kaupungin urakkatöissä syyskuun 1 p:stä alkaen.

Sähkötyöntekijäin palkankorotus. Sosiaaliministeriön päätettyä elokuun 20 p:nä, että sähkötyöntekijäin palkkoja voitiin elokuun 1 p:nä tai ensinnä sen jälkeen alkavan palkanmaksukauden alusta lukien korottaa enintään 15 %:lla laskettuna alalle vahvistetuista ohjepalkoista, palkkalautakunta päätti ⁴⁾, että sähkötyöntekijäin 15 %:n palkankorotus oli otettava kaupungin töissä käytäntöön syyskuun 21 p:stä lähtien. Korotus ei kuitenkaan koskenut niitä, jotka mahdollisesti jo olivat saaneet palkkasäännöstelypäätöksen 7 §:n 4 momentin tai 4 §:n 9 (aikaisemmin 8) momentin mukaisen korotuksen ⁵⁾.

Putkityöntekijäin palkankorotus. Sosiaaliministeriön palkkaosaston elokuun 1 p:nä hyväksyttyä hinta- ja palkkaneuvoston lausunnon mukaisesti Suomen putkijohtotyönantajain liiton ja Suomen metallityöväenliiton esityksestä putkityöntekijäin palkkojen korottamisen palkkasäännöstelypäätöksen 8 §:n 1 momentin perusteella enintään 15 %:lla laskettuna alalle vahvistetuista ohjepalkoista. Palkkalautakunta päätti ⁶⁾, että korotettu palkka otetaan Helsingin kaupungin töissä käytäntöön elokuun 31 p:stä alkaen.

Viemäripuhdistajien ja hevosajurien palkat. Sosiaaliministeriön lähetteen johdosta, joka koski Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan anomusta vuorotyölisän maksamisesta viemäripuhdistajille ja hyvän miehen lisän maksamisesta hevosajureille, lautakunta päätti ⁷⁾ lausuntonaan esittää, että viemäripuhdistajan työtä ei voida pitää vuorotyönä sekä että mahdollisesta yötyökorvauksesta heille olisi päätettävä iltä- ja yötyökorvausta koskevan yleisen päätöksen yhteydessä. Mikäli lähete koski hevosmiesten hyvän miehen lisää, lautakunta päätti esittää käsityksensä, että asia oli tullut ratkaisuksi jo sosiaaliministeriön kesäkuun 2 p:nä antamalla kiertokirjeellä ⁸⁾.

Lautakunta päätti ⁹⁾ sittemmin Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan kirjelmän johdosta, että viemäripuhdistajille saatiin lokakuun 1 p:stä lukien maksaa 20 %:n yötyökorvaus työstä, jota he tekivät klo 23—6 välisenä aikana, sekä että hevosajureille saatiin seuraavan tiliviikon alusta lukien ryhtyä maksamaan hyvän miehen lisää sekä lisäksi että raskaan työn lisää miehen palkan osalta näistä lisistä annettujen yleisten ohjeiden mukaisesti.

Kaikille lauta- ja johtokunnille päätettiin ¹⁰⁾ ilmoittaa, että kansanhuoltoministeriö oli marraskuun 11 p:nä vahvistanut seuraavat hevosesta ja ajoneuvoista työsopimuslain alaisessa työssä maksettavat korvaukset tunnilta: I paikkakuntaluokassa 86 mk, II luokassa 82 mk, III luokassa 79 mk ja IV luokassa 75 mk.

Sukeltajain palkat. Sukeltajain ohjetuntipalkaksi tasokorotuksineen päätettiin ¹¹⁾ vahvistaa 108:25 mk:ksi samalla todeten heidän olevan oikeutettuja 10 %:n kuoppakorotukseen.

Maatalouspalkat. Palkkalautakunta päätti ¹²⁾ kehoittaa asianomaisia ryhtymään kesäkuun 15 p:stä alkaen soveltamaan sosiaaliministeriön kesäkuun 14 p:nä tekemää päätöstä maatalouspalkoista.

15 %:n kuoppakorotus päätettiin myöntää ¹³⁾ niille aikapalkalla työskenteleville kor-

¹⁾ Palkkalk. 26 p. elok. 1 082 §. — ²⁾ S:n 25 p. marrask. 1 579 §. — ³⁾ S:n 26 p. elok. 1 088 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. syysk. 1 164 §. — ⁵⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. v:ltä 1946 s. 267 ja v:ltä 1947 s. 71. — ⁶⁾ Palkkalk. 26 p. elok. 1 088 §; Ks. Kunnall. asetuskok. s. 93. — ⁷⁾ Palkkalk. 23 p. syysk. 1 230 §. — ⁸⁾ Ks. tämän kert. II osan s. 9. — ⁹⁾ Palkkal. 14 p. lokak. 1 366 §. — ¹⁰⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 730 §. — ¹¹⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 737 §. — ¹²⁾ S:n 1 p. heinäk. 820 §. — ¹³⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 737 §.

jauspajojen, sähköalan, autokorjaamoalan, putkijohtoalan ja heikkovirta-alan miespuolisille työntekijöille, joiden ohjetuntipalkka oli 48: 25 mk tai sitä suurempi, sekä samojen alojen naispuolisille työntekijöille, joiden ohjetuntipalkka oli 42: 75 mk tai sitä suurempi.

*Kuljetustyöntekijäin ym. palkat*¹⁾). Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan esitettyä, että kaupungin palveluksessa omin vaunuin olevien autonkuljettajien palkat korotettaisiin kansanhuoltoministeriön helmikuun 14 p:nä antaman päätöksen mukaisesti ja että korotetut palkat määrättäisiin tulemaan voimaan helmikuun 14 p:stä lukien, palkkalautakunta päätti²⁾, että voimassa olevan työehtosopimuksen³⁾ palkkataulukon nimikkeeseen Autonkuljettajat omin vaunuin yli 2 000 kg kuuluville autonkuljettajille oli taulukossa olevan 36 mk:n suuruisen perustuntipalkan lisäksi maksettava 179 mk:n suuruinen kalliinajanlisäys tunnilta, jolloin työnjohto ei ollut oikeutettu myöntämään tähän palkkaan ns. hyvän miehen prosenttilisäystä; jos kuorma-auton kantavuus oli alle 2 000 kg tai yli 3 800 kg, taikka jos tavallisuudesta poikkeavat ajot olivat kyseessä, oli autonkuljettajalle suoritettava kansanhuoltoministeriön helmikuun 14 p:nä 1947 vahvistamat enimmäismaksut⁴⁾, jota paitsi mainittua päätöstä myöskin muussa suhteessa oli noudatettava tuntipalkkaa nauttiviin autonkuljettajiin nähden. Samalla lautakunta päätti, että edellä mainitut korotukset astuivat voimaan maaliskuun 2 p:nä alkavan tiliviikon alusta lukien.

Asianomaisille päätettiin⁵⁾ tiedoksi ja noudatettavaksi saattaa sosiaaliministeriön päätökset työntekijäin tuntipalkoista, samalla ilmoittaen, että palkkahinnoitteluiissa mainittuja tuntipalkkoja oli toukokuun 11 p:stä alkaen korotettava siten, että kuorma-autonkuljettajan, joka oli palvellut alle 4 vuotta, tuntipalkka oli 45: 25 mk, ja joka oli palvellut yli 4 vuotta, 47: 50 mk, autonapumiesten vastaavasti ollessa 37: 50 mk ja 39: 40 mk sekä hevosmiesten 37 mk ja 39: 25 mk.

Sosiaaliministeriön palkkaosastolta päätettiin⁶⁾ tiedustella 1) onko valtioneuvoston kuljetustyöntekijäin palkkoja koskevassa huhtikuun 2 p:nä tekemässä päätöksessä mainittujen kuukausipalkkojen perusteella lasketut tuntipalkat katsottava uusiksi ohjepalkkoiksi, joille saadaan laskea kaikki valtioneuvoston päätöksessä työpalkkojen säännöstelystä mainitut prosenttikorotukset, vai onko näitä palkkoja pidettävä kokonaispalkkoina, joille saadaan erikoistapauksessa laskea ainoastaan palkkaosaston kirjeessä huhtikuun 14 p:ltä mainittu likaisen työn lisä; 2) onko päätöksessä mainittu 5 %:n korotus yli 4 vuotta alalla palvelleille laskettava uusille palkkoille siinäkin tapauksessa, ettei niitä voida pitää varsinaisina ohjepalkkoina vai onko tämän korotuksen perusteena pidettävä aikaisemmin voimassa ollutta ohjepalkkaa; 3) jos vanhojen ohjepalkkojen on edellisen kohdan perusteella katsottava edelleenkin olevan voimassa, niin voidaanko kokonaispalkkaa määriteltäessä uuteen tuntipalkkaan lisätä vanhan ohjepalkan mukaan laskettuja prosenttikorotuksia esim. hyvän miehen lisän muodossa; sekä 4) onko 1) kohdassa mainitussa palkkaosaston kirjeessä huhtikuun 14 p:ltä mainittu likaisen työn korotus laskettava uudelle tuntipalkalle vaiko vanhalle ohjepalkalle.

Tähän tiedusteluun sosiaaliministeriön palkkaosasto vastasi seuraavasti: 1) Kyseiset tuntipalkat eivät ole uusia ohjepalkkoja, koska niihin sisältyy mm. palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 6 momentin edellyttämää henkilökohtaista lisää; likaisuuslisät on laskettava ohjepalkoista, jotka autonkuljettajien kohdalla ovat 4. palkkaryhmän ja apumiesten kohdalla 2. palkkaryhmän mukaiset ohjepalkat lisättynä palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 4 momentin mukaisella 5 %:n tasokorotuksella. 2) Kyseinen 5 %:n korotus on laskettava valtioneuvoston alle 4 vuotta alalla palvelleille työntekijöille vahvistamista ohjepalkoista (4. palkkaryhmä = 36: 75, 2. palkkaryhmä = 31: 50) 3) ns. hyvän miehen lisä on käytetty täysimääräisenä em. palkkoihin. 4) Likaisuuslisä maksetaan 1 kohdan mukaisista ohjepalkoista.

Sosiaaliministeriön ohjeiden vajavaisuudesta johtuen edellä mainituissa palkkalautakunnan antamissa ohjeissa yli 4 vuotta palvelleiden tuntipalkaksi oli ilmoitettu 47: 50 mk, vaikka sen pitäisi olla 47: 10 mk, koska 5 %:n korotus oli laskettava 36: 75 mk:n lisäystä ohjepalkasta eikä 45: 25 mk:n tuntipalkasta, mikä vahvistettiin alle 4 vuotta palvelleille kuorma-autonkuljettajille. Tähän nähden palkkalautakunta päätti⁷⁾ ilmoittaa rakennus-toimistolle, että yli 4 vuotta palvelleiden kuorma-autonkuljettajien tuntipalkka on 47: 10

¹⁾ Vrt. Kunnall. asetuskok. s. 94. — ²⁾ Palkkalk. 28 p. helmik. 52 §. — ³⁾ Ks. v:n 1946 Kunnall. asetuskok. s. 42. — ⁴⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 154. — ⁵⁾ Palkkalk. 6 p. toukok. 520 §. — ⁶⁾ S:n 3 p. kesäk. 696 §. — ⁷⁾ S:n 29 p. heinäk. 955 §; ks. tämän kert. I osan s. 120.

mk sekä esittää kaupunginhallitukselle, ettei väärin maksettua määrää perittäisi takaisin. Palkkalautakunnan toimisto lähetti ¹⁾ kaikille lauta- ja johtokunnille selvityksen kuljetustyöntekijäin palkkojen laskuperusteista ilmoittaen samalla, että autonapumiehiin nähden ²⁾ voitiin ohjepalkkana noudattaa v:n 1946 työehtosopimukseen ³⁾ sisältyvän palkka- taulukon mukaista tuntipalkkaa kalliinajanlisäyksineen, joka oli 32: 10 mk. Autonapumiehille oli sitäpaitsi maksettava palkkasäännöstelypäätöksen 8 a §:n mukainen erityinen palkanlisä, 6: 50 mk. Autonapumiesten palkka oli laskettava edellä mainitun mukaan siis, mikäli hänelle maksettiin esim. 10 %:n hyvän miehen lisä, 15 %:n raskaan työn lisä ja 15 %:n likaisen työn lisä, seuraavasti: 35 mk + (10 % 32: 10 mk = 3: 20 mk) + (15 % 32: 10 mk = 4: 80 mk) + (15 % 32: 10 mk = 4: 80 mk) + 6: 50 mk = 54: 30 mk.

Koska edellä mainittujen palkkojen maksamista koskevien päätösten soveltaminen oli aiheuttanut vaikeuksia, palkkalautakunta päätti ⁴⁾ antaa asiasta seuraavat lisäohjeet:

Sosiaaliministeriön huhtikuun 2 p:nä tekemän päätöksen mukaan oli alle 4 vuotta alalla palvelleiden linja-autonkuljettajain tuntipalkka 46: 75 mk, kuorma-autonkuljettajain 45: 25 mk, henkilö- ja pakettiautonkuljettajain 43: 75 mk, autonapumiesten 37: 50 mk ja rahastajain 32—34: 50 mk tunnilta ⁵⁾. Yli 4 vuotta alalla palvelleille tuli lisäksi 5 %:n korotus, jota ei, kuten palkkalautakunnan päätös edellytti, saanut laskea nuorempien työntekijöiden uusista palkoista, vaan valtioneuvoston alle 4 vuotta alalla palvelleille työntekijöille vahvistamista ohjepalkoista, jotka autonkuljettajien kohdalla ovat 4 palkkaryhmän ja apumiesten kohdalla 2 palkkaryhmän mukaiset ohjepalkat lisättynä palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 4 momentin mukaisella 5 %:n tasokorotuksella ja ovat niin ollen 4 palkkaryhmässä = 36: 75 mk sekä 2 palkkaryhmässä = 31: 50 mk. Mainitut tuntipalkat eivät olleet uusia ohjepalkkoja, koska niihin sisältyy mm. palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 6 momentin edellyttämä henkilökohtainen lisä täysimääräisenä. Tuntipalkoille voitiin kuitenkin maksaa likaisuuslisää, joka sekkin oli laskettava mainituista lisätyistä ohjepalkoista. Puu- ja hiilikäyttöisten autojen kuljettajille ja apumiehille oli lisäksi maksettava 600 mk kuukaudessa.

Hevosmiesten palkoista oli sosiaaliministeriö kesäkuun 2 p:nä tiedoittanut, että hevosmiehen palkka lasketaan kesäkuun 1 p:stä lähtien siten, että miehen palkka määräytyy niiden ohjeiden mukaan mitä siitä oli annettu ja että hevosen palkka katsotaan hinnaksi. Tästä aiheutui, että määräykset ylityökorvauksesta, kesälomakorvauksesta sekä palkkasäännöstelypäätöksen eri kohdat koskivat vain miehen palkkaa, mutta eivät ulottuneet hevosen työstä maksettavaan korvaukseen. Miehen palkan määärämisessä oli otettava huomioon, oliko kysymyksessä maataloudessa vai muualla suoritettava työ. Hevosen työstä perittävään hintaan sisältyivät korvaukset valjaista ja ajoneuvoista. Muussa kuin maataloustyössä oli miehen tuntipalkka eri paikkakuntaluokissa seuraava: alle 4 vuotta ammatissa ollut, I paikkakuntaluokassa 37 mk, II luokassa 35: 25 mk, III luokassa 33: 25 mk ja IV luokassa 31: 50 mk; vähintään 4 vuotta ammatissa ollut I paikkakuntaluokassa 39: 25 mk, II luokassa 37: 25 mk, III luokassa 35: 25 mk ja IV luokassa 33: 25 mk.

Kansanhuoltoministeriön päätöksen mukaisesti oli korvaus hevosesta ja ajoneuvoista työsopimuslaissa tarkoitettussa työssä tunnilta seuraava: I kalleusryhmässä 63 mk, II ryhmässä 60 mk, III ryhmässä 57 mk ja IV ryhmässä 54 mk.

Elokuun 14 p:nä valtioneuvosto oli päättänyt, että työsopimussuhteessa olevien autonkuljettajien ja autonapumiesten sekä autohuolto- ja öljyalan työntekijäin palkkoja oli korotettava elokuun 1 p:stä alkaen siten, että korotus oli 10 % laskettuna valtioneuvoston huhtikuun 2 p:nä ja sosiaaliministeriön tätä myöhemmin antamista päätöksistä määritellyistä mainittujen alojen työntekijäin palkoista. Tämän johdosta sosiaaliministeriön palkkaosasto elokuun 18 p:nä ilmoitti: a) että valtioneuvoston päätös koski, paitsi autonkuljettajia ja -apumiehiä sekä autohuolto- ja öljyalan työntekijöitä, myös linja-autojen rahastajia, mutta ei hevosemiehiä; b) että päätöksessä myönnetty 10 %:n suuruinen korotus oli laskettava automiehille valtioneuvoston päätöksessä huhtikuun 2 p:nä määritellyistä palkoista, eikä siis henkilökohtaisista palkoista, joihin päästään, kun mainittuihin palkkoihin on annettu asianomaisille mahdollisesti tuleva palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 6 ja 7 momenttien mukainen lisä tai häkälisä; c) että autohuolto- ja öljyalan työntekijöille myönnetty 10 %:n suuruinen korotus oli laskettava niille palkoille, jotka oli

¹⁾ Palkkalk. 12 p. elok. 1 003 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. II osan s. 5. — ³⁾ Ks. v:n 1946 Kunnall. asetuskok. s. 42. — ⁴⁾ S:n 17 p. kesäk. 772 §. — ⁵⁾ Ks. myös tämän kert. II osan s. 5.

määritelty sosiaaliministeriön huhtikuun 11 p:nä antamassa päätöksessä, eikä niille henkilökohtaisille palkoille, joihin päästään, kun mainittuihin palkkoihin on annettu palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 6 momentin nojalla asianomaisille mahdollisesti tuleva ns. hyvän miehen lisä; d) että huhtikuun 11 p:nä määriteltyihin autohuolto- ja öljyalan palkkoihin jo sisältyivät palkkasäännöstelypäätöksen 4 §:n 7 momentin nojalla tulevat lisät, joten nyt myönnetty 10 %:n korotus siis tulee myöskin tämän lisän osalle. Mikäli po. työntekijät myöhemmin mahdollisesti palkkaviranomaisten suostumuksella saavat oikeuden korkeampiin likaisuuslisiin, ei korotus sen sijaan tule niiden osalle; e) että valtioneuvoston päätöksellä ei ollut muutettu po. aloilla hyväksytyissä sopimuksissa määriteltyjä ohjepalkkoja, jotka siis pysyivät sellaisina kuin ne siihen saakka olivat olleet; sekä f) että palkkasäännöstelypäätöksen mukaiset lisät po. työntekijöille oli laskettava edelleenkin e-kohdassa mainituista ohjepalkoista.

Valtioneuvoston vahvistamat, edellä mainitut uudet palkat autonkuljettajille ja autonapumiehille ym. palkkalautakunta määräsi ¹⁾ otettavaksi käytäntöön kaupungin toisissa elokuun 1 p:stä lukien seuraavasti:

Alle 4 vuotta palvelleen kuorma-autonkuljettajan tuntipalkka on 49: 80 mk ja yli 4 vuotta palvelleen 51: 60 mk. Henkilökohtaiset lisät ja häkälisät lasketaan lisätylle ohjepalkalle 36: 75 mk. Autonapumiehen palkka on 43 mk; henkilökohtaiset ym. lisät ja häkälisät lasketaan työehtosopimuksen mukaiselle tuntipalkalle 32: 10 mk.

Palkkalautakunta päätti edelleen, että kuorma-autonkuljettajalle, joka työskennellen ilman apumiestä joutuu suorittamaan auton kuormauksen ja purkauksen, suoritetaan elokuun 31 p:stä 1947 lukien sosiaaliministeriön palkkaosaston päätöksen korotusta: a) ajomatkan ollessa alle 15 km, 15 % ohjepalkasta, b) ajomatkan ollessa 15—50 km, 10 % ja c) ajomatkan ollessa yli 50 km 5 % ohjepalkasta.

Mikäli kuorma-auton purkaus suoritetaan koneellisesti, ei kuorma-autonkuljettajalle suoriteta mainittua korotusta.

Työaikalain soveltaminen. Palkkalautakunta päätti ²⁾, että kysymys sunnuntaityökorvauksen sisällyttämisestä säännöllisiin palkkoihin ei ollut ratkaistavissa ennenkuin valtio omalta osaltaan oli asiassa tehnyt päätöksensä. Säännöllisen vuorotyön osalta oli asian ratkaisu kaupunginvaltuuston päätöksellä jätetty vastaisen varaan. Ellei näin ollut asian laita, oli kaupungin laitosten noudatettava voimassa olevaa lakia siihen sisältyvistä epäoikeudenmukaisuuksista riippumatta.

Lautakunta päätti ³⁾ esittää kaupunginhallitukselle, että työaikalain alaisten kaupungin viranhaltijain sunnuntaityöstä, joka ei ollut yli- tai hätätyötä, maksettavan korotuksen katsottaisiin sisältyvän viranhaltijan kuukausipalkkaan, kuitenkin siten, ettei tällä päätöksellä olisi taannehtivaa vaikutusta niiden korvausten suhteen, jotka kaupunginhallituksen työaikalain soveltamisesta aikaisemmin omaksuman kannan mukaan jo oli viranhaltijoille suoritettu.

Sähkölaitoksen tiedusteltua eräistä työaikalain soveltamista koskevista kysymyksistä palkkalautakunta päätti ⁴⁾ lausunnossaan esittää seuraavaa:

Kun työaikalain alainen viranhaltija hoitaa yksinomaisena toimensa sellaisen viranhaltijan tointa, joka ei ole työaikalain alainen, määräytyy hänen asemansa hänen tosiasiallisesti hoitamansa viran mukaan siitä riippumatta, missä asemassa hänen varsinainen virkansa on, eikä häntä viransijaisuuden aikana voida pitää työaikalain alaisena.

Jos työaikalain alainen viranhaltija hoitaa oman toimensa ohella sellaisen viranhaltijan tointa, joka ei ole työaikalain alainen ja suorittaa kumpaankin virkaan kuuluvia tehtäviä myös säännöllisenä työaikanaan, ei eroa näiden töiden välillä voida tehdä, ja työaikalain määräyksiä täytyy soveltaa kaikkeen työhön.

Jos työ, joka ei ole työaikalain alainen, suoritetaan kokonaisuudessaan varsinaisen virka-ajan ulkopuolella ja siitä maksetaan eri palkkio, on katsottava, että molempien virkojen hoidolla ei ole sellaista yhteyttä keskenään, että myöskin työaikalain alaisen viran hoitamiseen käytetty aika voitaisiin ottaa huomioon mahdollista ylityökorvausta laskettaessa. Jos sensijaan toisen viran hoitamisesta ei suoriteta eri palkkiota, on katsottava, että kummankin viran hoitoon yhteensä käytetty aika on otettava huomioon ylityökorvausta laskettaessa.

¹⁾ Palkkalk. 26 p. elok. 1 088 §. — ²⁾ 24 p. maalisk. 197 §. — ³⁾ S:n 1 p. heinäk. 816 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. heinäk. 825 §.

Jos kahden erilaatuisen viran hoito perustuu esimiesten antamaan erikoismääräykseen, on edellisissä kohdissa mainittuja periaatteita sovellettava tapauksen laadun mukaan.

Kun viranhaltija, joka ei ole työaikalain alainen, joutuu tilapäisesti työaikalain alaiseen työhön, sovelletaan edellisestä ilmeneviä periaatteita, jolloin on huomattava, että työaikalain alainen työ yleensä ratkaisee asianomaisen kokonaisuusman.

Sähkölaitoksen edelleen tiedusteltua onko työaikalaki sovellettava inventoijana toimineeseen piirtäjään lautakunta päätti ¹⁾ vastata piirtäjän olevan työaikalain alaisena vain edellytyksin, ettei hänen suorittamansa inventoimistyö ollut ollut toimistotyön luontoista.

Erään teurastamon esimiehen ilmoitettiin ²⁾ olevan työaikalain alainen, mikäli hän muutoinkin kuin tilapäisesti osallistui alaistensa työhön.

Huoltovirastolle päätettiin ³⁾ ilmoittaa, että työneuvoston päätöksen mukaisesti työaikalakia ei ollut sovellettava huoltoviraston järjestysmiehiin, jotka työskentelivät julkisessa virastossa.

Teurastamon työaika. Teurastamolautakunnalle päätettiin ⁴⁾ ilmoittaa, että joulukuun 10 p:nä Helsingin kunnantöyhtekijäin keskustoimikunnan edustajan kanssa pidetyissä neuvotteluissa oli sovittu siitä, että teurastamon johtajalla on oikeus niinä aikoina, jolloin lihan tuonnissa teurastamolle ilmenee ruuhkautumista, muuttaa lihan purkauksessa noudatettavaa työaikaa siten, että se alkaa klo 6.00 ja päättyy klo 15.00, ollen tällaisissa tapauksissa työhön tulosta sovittava asianomaisten töyhtekijäin kanssa viimeistään edellisenä päivänä.

Päivystyskorvaukset. Lautakunta päätti ⁵⁾, että työaikalakia ja kaupunginvaltuuston päyystysmääräyksiä sovellettaessa oli tunnin osat otettava huomioon $\frac{1}{2}$ -tunnittain siten, ettei ensimmäisiä 15 minuuttia otettu huomioon ja että yli 15 minuuttia kestänyt jakso pyörästettiin $\frac{1}{2}$ tunniksi.

Voimassaolevia päyystystä koskevia määräyksiä oli tulkittava ⁶⁾ siten, että päyystyskorvausta laskettaessa tuntipalkaksi vuoden alusta alkaen otetaan kaupunginvaltuuston helmikuun 24 p:nä vahvistama uusi palkka jaettuna 170:llä. Edelleen lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että aikaisemman tulkinnan mukaan sunnuntaipäyystyksestä liikaa maksetut korvausmäärät jätettäisiin takaisin perimättä.

Lautakunta päätti ⁷⁾, että Marian, Kivelän, Nikkilän ja Malmin sairaalan, rakennustöimiston katurakennus- ja puhtaanapito-osaston, teurastamon, teknillisten laitosten ja liikennelaitoksen viranhaltijoille suoritettavat päyystyskorvaukset maksetaan lautakunnan vahvistamien taulukkojen mukaisesti, joihin ei lainkaan ollut otettu niitä tapauksia, joissa korvaus on suoritettava lain määräysten perusteella.

Kaupunginhallituksen tehtyä ⁸⁾ päätöksensä kunnalliskodissa suoritettavan päyystyksen laadusta ja laajuudesta, lautakunta totesi ⁹⁾, että päyystäjät ovat oikeutettuja 2^b ryhmän mukaiseen korvaukseen $\frac{1}{2}$ päyystysajalta.

Lautakunta päätti ¹⁰⁾ huoltotoimen toimitusjohtajan tiedustelun johdosta kunnalliskodin vartijain sunnuntaityökorvauksesta ilmoittaa, että kolmen päyystysvuorossa olevan vartijan työ oli vuorotyötä, josta ei toistaiseksi sunnuntaityökorvausta makseta, mutta että päyystyössä olevien ei enää voitu katsoa olevan vuorotyössä, joten heille olisi maksettava korvaus niiltä sunnuntai- ja pyhäpäyiltä, joiha he toimivat miesosaston osastonhoitajain sunnuntaivuorottelijoina, mikä ei ollut varsinaista vuorotyötä. Vartijain ja vahtimestarin osalta oli siis kaikki muu sunnuntaityö korvattavaa sunnuntaityötä, paitsi se työ, jota suoritettiin kolmivuoroisessa päyystystyössä.

Tervalammen työlaitoksen vartijainesimiehelle määrättiin ¹¹⁾ maksettavaksi korvaus 1/8:sta varallaoloaikaa.

Eräiden aikamäärien laskeminen liikennelaitoksessa. Liikennelaitoksen lautakunnan huomautettua, että liikennelaitos oli sopinut asianomaisten järjestöjen kanssa eräiden aikamäärien laskemisesta ja että se piti välttämättömänä sellaista järjestelmää, jonka mukaan vähäisestäkin myöhästymisestä tuli tuntuva aikavähennys, koska muuten oli mahdotonta hoitaa liikennettä säännöllisenä ja jos joku teki ylityötä oli pidetty oikeuden mukaisena, että tästä työstä oli voimassa vastaavat määräykset, palkkalautakunta päät-

¹⁾ Palkkalk. 1 p. heinäk. 839 §. — ²⁾ S:n 1 p. heinäk. 840 §. — ³⁾ S:n 28 p. lokak. 1 404 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. jouluk. 1 645 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. huhtik. 343 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. huhtik. 368 §. — ⁷⁾ S:n 24 p. maalisk. 186 §. 1 p. huhtik. 235 § ja 12 p. elok. 958 §. — ⁸⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 160. — ⁹⁾ Palkkalk. 29 p. huhtik. 435 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. lokak. 1 406 §. — ¹¹⁾ S:n 14 p. lokak. 1 324 §.

ti ¹⁾ poiketen huhtikuun 15 p:nä tekemästään päätöksestä ²⁾ oikeuttaa liikennelaitoksen lautakunnan soveltamaan edelleenkin aikaisempaa käytäntöään, joka oli seuraava:

1) aikavähennykset:

a) koko päivän poissaolosta on aikavähennys aina 9 tuntia lukuunottamatta erikoispyhinä liikenteen ollessa supistettuna, jolloin aikavähennys tehdään vain $\frac{1}{2}$ päivästä kohdan b) mukaisesti niiltä, joilla silloin on vain $\frac{1}{2}$ päivän työaika;

b) $\frac{1}{2}$ päivän poissaolosta on aikavähennys päivävaunuissa:

— aikaisemmassa vuorossa: I jaksosta 4 ja II jaksosta 4 $\frac{1}{2}$ tuntia;

— myöhäisemmassä vuorossa: I jaksosta 4 ja II jaksosta 5 $\frac{1}{2}$ tuntia; sekä yövaunuissa:

— aikaisemmassa vuorossa: I jaksosta 4 ja II jaksosta 4 $\frac{1}{2}$ tuntia;

— myöhäisemmassä vuorossa: I jaksosta 4 $\frac{1}{2}$ ja II jaksosta 5 tuntia;

c) lyhyemmästä kuin $\frac{1}{2}$ päivän poissaolosta on aikavähennys todellisen poissaoloajan mukainen pyöristettynä ylöspäin seuraavaksi koko- tai puolitunniksi. Vähin aikavähennys on $\frac{1}{2}$ tuntia.

2) Vapaapäivä- ja ylityöstä lasketaan aikahyvitys aina todellisen palveluksessa oloajan mukaan pyöristettynä ylöspäin seuraavaksi koko- tai puolitunniksi.

Liikennelaitoksen henkilökunnan suorittama yli- ja sunnuntaityö. Liikennelaitoksen lautakunta ilmoitti, että Raitiotie ja omnibus oy:n johtokunta joulukuun 7 p:nä 1943 oli päättänyt, että vakinainen liikenne, josta liikennehenkilökunnalle oli suoritettava kuukausipalkka, jatkui koko vuoden säännöllisesti seuraavia juhlapäiviä lukuunottamatta: uudenvuoden aatto klo 18 — uudenvuoden päivä klo 11, vapunpäivä klo 5—14, juhannusaatto klo 18 — juhannuspäivä klo 11 ja jouluaatto klo 18 — joulupäivä klo 11. Samalla johtokunta oli määrännyt, että jos liikennettä mainittuina aikoina oli viranomaisen määräyksestä ylläpidettävä, oli henkilökunnalle maksettava kuukausipalkan lisäksi suhteellinen tuntipalkka korotettuna 50 %. Edelleen johtokunta oli joulukuun 13 p:nä 1944 päättänyt, että liikennehenkilökunnalle, joka joutuu palvelemaan yövuoroissa joulujau uudenvuodenaattoina, oli kuukausipalkan lisäksi maksettava 100 %:lla korotetut tuntipalkat. Liikennelaitoksen lautakunta puolestaan oli joulukuun 14 p:nä 1945 päättänyt, että liikennehenkilökunnalle maksetaan korvausta samojen perusteiden mukaan kuin v. 1944 sekä joulukuun 13 p:nä 1946, että joului ja uudenvuoden liikenteestä oli ylityökorvausta suoritettava entiseen tapaan. Uuden työaikalain tultua voimaan vaati liikennehenkilökunta lakia sovellettavaksi siten, että työ, joka tehdään mainittuina aattoina klo 18 jälkeen, katsottaisiin sunnuntaityöksi työaikalain 18 §:n 3 kohdan ja 7 §:n nojalla. Koska mielipiteet näin erosivat toisistaan oli liikennelaitoksen lautakunta pyytänyt palkkalautakunnalta selvityksen asiasta.

Palkkalautakunta tämän johdosta antamassaan ³⁾ lausunnossa piti selvänä, ettei liikennehenkilökunnan työ ole ollut työaikalain 7 §:n alaista. Työneuvoston useat ratkaisut olivat osoittaneet mainitun pykälän rajoittuvan sellaisiin töihin, joiden jatkuvaisuus nimenomaan niiden teknillisen laadun vuoksi oli välttämätön, mikä liikenteen osalta ei ollut laita. Näin ollen ei ollut mahdollista työaikalain 18 §:n 3 momentin nojalla pitää aattoiltaan tehtyä työtä sunnuntaityönä eikä siitä sen vuoksi ollut maksettava sunnuntaityökorvausta. Mainittu työ oli sen sijaan työaikalain 6 §:n mukaista ja voitiin siinä siten soveltaa 3 viikon kausityötä, jolloin varsinainen työaika 3 viikon kuluessa sai olla enintään 141 tuntia. Jos tuntimäärä ylitti äsken mainitun, oli työaikalain alaiselle liikennehenkilökunnalle maksettava ylityökorvaus säännöllisessä järjestyksessä, mutta ellei niin ollut laita, ei varsinainen ylityökorvaus tule kysymykseen. Kuitenkin voitiin sopimuksen perusteella jokin työ määrätä ylityöksi, vaikka se lain mukaan ei sitä olisikaan ja esilläolevassa tapauksessa tarkoitettiinkin ilmeisesti tällaista sopimukseen perustuvaa ylityötä. Oikeammalta kuitenkin tuntuisi, ettei siitä lainkaan käytettäisi ylityön nimitystä, koska itse asiassa oli kysymys ainoastaan erikoispalkkiosta määrättyinä ajankohtina suoritetusta työstä.

Mitä tuli asian käytännölliseen ratkaisuun, niin sitoivat Raitiotie ja omnibus oy:n aikoinaan tekemät päätökset kaupunkia sen liikennehenkilökunnan osalta, joka yhtiön mukana siirtyi kaupungille. Kuitenkin oli palkkalautakunnan käsityksen mukaan liikennelaitoksen henkilökunta muulta osalta vähitellen pyrittävä saattamaan samaan asemaan,

¹⁾ Palkkalk. 27 p. toukok. 652 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. II osan s. 11. — ³⁾ Palkkalk. 1 p. heinäk. 821 §.

missä kaupungin muut viranhaltijat olivat, jotta liikennelaitoksesta ei muodostuisi eräänlaista valtiota valtiossa. Palkkalautakunta piti suotavana, että laitoksen taholta ryhdyttäisiin asianomaisten järjestöjen kanssa neuvotteluihin kysymyksen saattamiseksi ratkaisuun, jolloin yllämainittua näkökohtaa pidettäen silmällä, erityisesti huomioonottaen, että palkkatason huomattava nousu voi puolestaan sekin antaa asiallisen aiheen vallinneen käytännön muuttamiselle. Koska edellä sanotun mukaan tämä työ ei ollut varsinaista ylityötä, niin voitiin mahdollisesta korvausmuodosta lain määräysten estämättä sopia myös siten, että korvaus myönnettiin vapaa-aikana. Edellytyksenä oli tällöin luonnollisesti kuitenkin, että korvaus yleensä katsottiin aiheelliseksi.

Lautakunta päätti¹⁾ ilmoittaa liikennelaitoksen lautakunnalle, että oli se kaupungin hallituksen päätöksen²⁾ mukaisesti oikeutettu suorittamaan työnjohtajille työaikalain mukaisia ylityökorvauksia, mutta ei erityisiä sunnuntaityökorvauksia.

Lautakunta päätti³⁾, että liikennelaitoksen henkilökunnan kuukausipalkkaan katsotaan sisältyneen sunnuntaityökorvausta niin suurelta osalta, että tämä henkilökunta kaupunginvaltuuston päätöksen⁴⁾ perusteella oli oikeutettu saamaan erillistä korvausta ainoastaan seuraavasti: päivävuorossa työskentelevät 7 tunnilta, eli pyöristettynä kuljettajat 380 mk ja rahastajat 330 mk sekä suhteellisen osuuden ikäkorotuksista, yövuorossa työskentelevät 6 tunnilta, eli kuljettajat 320 mk ja rahastajat 280 mk sekä suhteellisen osuuden ikäkorotuksista ja että mainittu laskutapa oli voimassa koko vuodelta 1947, kuitenkin siten, että lokakuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseltä ajalta korvaus oli laskettava uudelleen myöhemmin korotettavien palkkojen mukaan. Lisäksi lautakunta päätti kehoittaa liikennelaitoksen lautakuntaa ensi tilassa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen laitoksen työajan vahvistamisesta tammikuun 1 p:stä 1948 lukien.

Viransijaisten palkkaaminen. Päätettiin⁵⁾ esittää kaupunginhallitukselle, että kaikille lauta- ja johtokunnille huomautettaisiin viransijaisuuspalkkioiden maksamisesta ulkopuolisille vain poikkeustapauksissa hoidetun viran kokonaispalkkion mukaisesti ja sen sijaan heidän ottamisestaan mahdollisuuksien mukaan alhaisemmalla palkalla. Samalla päätettiin esittää, että kaupunginvaltuuston palkkapäätöstä⁶⁾ ei sovellettaisi taannehtivasti tammi- ja helmikuun aikana erinäisten hallintomenojen tililtä Sairaslomasijaiset palkattuihin, tilapäisesti otettuihin henkilöihin.

Pidätettyinä ym. olleiden virkavuosien laskeminen. Palkkalautakunta päätti⁷⁾, että kysymys sodan johdosta turvasäilössä tai pidätettyinä ja tuomittuina olleiden, mutta sittemmin vapautettujen kaupungin työntekijäin oikeudesta saada laskea hyväkseen ennen pidätystä kaupungin työssä palvelemaansa aika, otetaan käsiteltäväksi työntekijäin sairaus- ja hautausapua koskevien määräysten uudistamisen yhteydessä.

Luontoisedut. Lautakunta päätti⁸⁾ vahvistaa kaupungin viranhaltijain nauttimistaan luontoisedusta suoritettavat kuukausittaiset korvaukset seuraavan suuruisiksi:

	Mk		Mk
Vuora m ² :ltä	15: —	Vuodevaatteet, henkilöltä	100: —
Keskuslämpö »	7: —	» »	70: —
Puulämpö »	5: —	Siivoaminen, huoneelta	200: —
Valo »	2: 50	» »	110: —
Kaasu »	1: 20	» »	70: —
Lämminvesi »	2: —	Pesu ja silytys, henkilöltä	200: —
Kalusto, huoneelta	100: —	» » » »	150: —
» »	60: —	Ruoka, henkilöltä	1 680: —
» »	50: —	Keittopuut	190: —

Edelleen lautakunta määräsi, että edellä olevan mukaisesti lasketut luontoisetukorvaukset oli perittävä tammikuun 1 p:stä lukien, kuitenkin niin, että milloin viranhaltijan rahapalkka tämän mukaan jäisi pienemmäksi kuin se oli joulukuun 31 p:nä 1946, hän oli henkilökohtaisesti jatkuvasti oikeutettu saamaan tämän rahapalkan; jos viranhaltijalle myönnettiin luontoisetuja hänen nykyään nauttimiansa lisäksi oli niistä kuitenkin kan-

¹⁾ Palkkalk. 1 p. heinäk. 824 §. — ²⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 262. — ³⁾ Palkkalk. 23 p. jouluk. 1 684 §. — ⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 7. — ⁵⁾ Palkkalk. 24 p. maalisk. 188 §. — ⁶⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 8. — ⁷⁾ Palkkalk. 24 p. maalisk. 192 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. helmik. 53 §.

nettava täysi korvaus ja jos viranhaltijan kokonaispalkka suureni, kohosi hänen suoritettavansa luontoisetukorvaus vastaavasti, kunnes se täysin vastasi edellä mainittujen arvojen mukaan laskettua korvausta. Asianomaisia virastoja ja laitoksia päätettiin kehoittaa laskemaan alaistensa viranhaltijain luontoisetukorvaukset nyt vahvistettuja arvoja noudattaen sekä aikanaan alistamaan jokainen yksityistapaus palkkalautakunnan hyväksyttäväksi.

Myöhemmin päätöstä täydennettiin ¹⁾ siten, ettei luontoisetukorvauksia ruoasta ollut tammikuun 1 p:stä 1947 lukien toistaiseksi perittävä täysimääräisinä vaan 1 380 mk:n suuruisina kuukaudessa. Edelleen lautakunta päätti, että mikäli jokin viranhaltija vielä tämän jälkeen joutuisi suorittamaan palkkojen erotusta verotusta silmälläpitäen, erotus saatiin maksaa huhtikuun palkanmaksun yhteydessä.

Palkkalautakunta päätti ²⁾ oikeuttaa kaikki ne kaupungin laitokset, joissa se käytännössä oli mahdollista, soveltamaan menettelyä, minkä mukaan asianomaisille viranhaltijoille suoritetaan ruokarahaa vastaava hyvitys päiviltä, jolloin asianomaiset eivät ruokaile laitoksessa. Viranhaltijan, jonka luontoisetuihin kuului ruoka ja jolta siitä peritään korvaus, tuli, milloin hän aikoi jättää päivän ateriat käyttämättä viimeistään edellisenä päivänä jättää ruokalan tarjoilijalle lippu, johon oli merkitty viranhaltijan nimi ja päivä, jona ruokaetua ei nautita. Nämä liput oli toimitettava taloudenhoitajan toimistoon, mistä ruokarahan hyvitys oli suoritettava asianomaisille kuukausittain. Ne viranhaltijat, jotka tilapäisruokailusta vahvistetun taksan mukaan nauttivat kuukausittain kaikki ateriansa, voitiin samoin vapauttaa suorittamasta ruokamaksua niiltä päiviltä jolloin he eivät sitä nauttineet ja heihinkin oli sovellettava samaa menettelyä kuin muihinkin, kuitenkin sillä erotuksella, että korvaus näiltä päiviltä oli jätettävä asianomaisilta kokonaan perimättä.

Edelleen lautakunta päätti, että selostettua järjestelmää saatiin sairaalain osalta soveltaa maaliskuun 1 p:stä alkaen, sekä että muiden laitosten osalta asianomainen lautaita johtokunta päättää järjestelmän käytäntöönottamisen ajankohdan.

Ruotsinmaalaiselle lääketieteenkandidaatti I. Rudbergille, joka suoritti yhden kuukauden kirurgipalvelua Marian sairaalan kirurgisella osastolla vastavuoroisuuden perusteella, päätettiin ³⁾ antaa maksuton ruoka mainittuna aikana.

Kivelän sairaalan ylihoitajatar E. Unkila oikeutettiin ⁴⁾ pitämään sisarentyttyänsä luonaan virka-asunnossaan asumassa ehdoin, ettei tämä asuntoedun lisäksi nauttinut muita etuja sairaalasta ja ettei ylihoitajatar Unkila puolestaan saanut taloudellista etua alivuokralaisen pitämisestä.

Lastensuojelulautakunnan esitys korvauksen määräämisestä kerta-aterioista sen alaisissa laitoksissa päätettiin ⁵⁾ lähettää kaupunginhallitukselle ratkaistavaksi.

Kertomusvuoden varrella palkkalautakunta ratkaisi joukon asioita, jotka koskivat kaupungin viranhaltijain luopumista heidän virkoihinsa kuuluvista luontoiseduista samoin kuin kyseisten viranhaltijain nauttimistaan luontoiseduista suoritettavien korvausten suuruuden määräämistä.

Saunan käyttö. Lautakunta päätti ⁶⁾, ettei saunan käyttöoikeutta voitu pitää luontoisetuihin kuuluvana.

Pesutupien käyttö. Pesutupien käyttämisestä hyväksyttiin ⁷⁾ seuraavat periaatteet:

1) Virka-asunnoissa asuviksi on katsottava vain ne viranhaltijat, joille virka-asunto on varattu. Jos kaupungin talossa asuu muita viranhaltijoita, perustuu heidän asumisoikeutensa vuokrasuhteeseen eikä virkasuhteeseen siinäkin tapauksessa, että vuokran määrä vahvistetaan luontoisetukorvauksista voimassa olevien määräysten mukaisesti.

2) Pesutuvan ja sitä varten tarvittavien puiden käyttö on kaupunginhallituksen päätöksen ⁸⁾ mukaan maksuton varsinaisissa virka-asunnoissa asuville, mutta muut talossa asuvat viranhaltijat ovat velvolliset suorittamaan siitä korvausta aivan samoin kuin ulkopuoliset vuokralaiset.

3) Ellei virka-asunnossa olevalla viranhaltijalla ole samassa talossa käytettävissä pesutupaa, ei hän ole oikeutettu käyttämään toisen talon pesutupaa ja puita eikä myöskään viemään kaupungin puita muualla olevaan pesutupaan. Hänellä on tosin oikeus

¹⁾ Palkkalk. 18 p. maalisk. 179 §. — ²⁾ S:n 18 p. maalisk. 155 §. — ³⁾ S:n 29 p. huhtik. 469 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. lokak. 1317 §. — ⁵⁾ S:n 25 p. marrask. 1591 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. toukok. 541 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. toukok. 482 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1933 Kunnall. asetuskok. s. 95.

maksuttomasti käyttää saman talon pesutupaa, mutta kun tätä ei ole olemassa, on hänen siitä luovuttava. Puuttuvan luontoisedun korvaus ei tässä tapauksessa myöskään voi tulla kysymykseen, koska pesutuvan käyttö nimenomaan on maksuton.

Konemestarien kesälomasijaisten palkat. Lautakunta päätti ¹⁾ kaasulaitokselle ilmoittaa, että konemestarien kesälomasijaisina toimiville viilaajille, mikäli he yksinomaan toimenaan hoitivat sellaisten viranhaltijain toimia, jotka eivät olleet työaikalain alaisia, oli maksettava heidän tosiasiallisesti hoitamiensa virkojen mukainen palkka ilman työaikalain mukaisia prosenttikorotuksia.

Sairasavun myöntämistä koskevien määräysten tulkinta. Lautakunta päätti ²⁾ kaasulaitokselle ilmoittaa, että sairasloman palkkaa laskettaessa ovat sekä työn laadusta riippuvat lisät että erityinen palkanlisä otettava huomioon riippumatta siitä, onko asianomainen ollut aika- vai urakkapalkalla.

Liikennelaitoksen lautakunnan sitä koskevien tiedustelujen johdosta palkkalautakunta päätti ³⁾ ilmoittaa, että viranhaltija pysyväisestä työkyvyttömyydestä huolimatta oli oikeutettu palkalliseen sairaslomaan kahdentoista kuukauden aikana, minkä jälkeen hänet voitiin tarvittaessa irtisanomismenettelyä käyttäen pakottaa eroamaan tai siirtymään eläkkeelle, taikka, milloin työkyvyttömyyden pysyvääsiä ei voitu pitää lopullisesti selvitettyinä, saattaa kysymys jatkuvan sairasloman myöntämisestä palkkalautakunnan harkittavaksi sekä että niissä tapauksissa, jolloin kyseessä oli sairaus tai työkyvyttömyys työssä sattuneen tapaturman johdosta, kaupungin työntekijä oli oikeutettu vain työntekijän sairaus- ja hautausapua koskevien määräysten 1 §:n mukaiseen palkkaan, mistä poikkeuksia voitiin tehdä vain kaupunginvaltuuston erikoispäätöksen perusteella, mutta että vastaavassa tapauksessa kaupungin viranhaltija, riippumatta siitä, oliko hän vakinainen vai määrärahapalkkainen, oli oikeutettu saamaan täyden palkan 4 kuukauden aikana. Edelleen ilmoitettiin ⁴⁾ liikennelaitokselle ⁵⁾, ettei sellaisia oppilaalle myönnettyjä sairaslomia, joita vastaavalla ajalla hänen oppiaikaansa oli pidennetty, voitu palkankorotuksia laskettaessa ottaa huomioon.

Työntekijäin lomasääntö. Lautakunta päätti ⁶⁾ kaikille lauta- ja johtokunnille ilmoittaa, että kaupunginvaltuuston päätöstä ⁷⁾ kaupungin työntekijäin lomasäännön tulkinasta oli sovellettava siten, että jos työntekijä toukokuun 12 p:nä 1943 vahvistetun lomasäännön sanamuodon ja v:n 1939 vuosilomalain mukaan olisi oikeutettu pidempään lomaan kuin toukokuun 28 p:nä 1946 vahvistetun lomasäännön sanamuodon ja v:n 1946 työntekijäin vuosilomalain mukaan, edellisen sanamuodon ja lain mukainen loma on myönnettävä, sekä että virkasäännön ja työntekijäin lomasäännön määräykset loma-oikeuden kytkemisestä saavutettuun ikärajaan on tulkittava siten, että asianomaisella on oikeus pidennettyyn lomaan, mikäli hän saavuttaa ikärajan sinä aikana, jona lomaa yleensä myönnetään, kuitenkin siten, että loma tai sen pidennys saadaan käyttää hyväksi vasta sen jälkeen kun ikäraja on saavutettu.

Virastosiivoojien lomasijaisuudet. Helsingin kaupungin viranhaltijat nimisen yhdistyksen virastosiivoojien työhuonekunnan esitettyä, että 14 vuorokautta lyhyemmät lomasijaisuudet saataisiin virastosiivoojien kesken hoitaa siten, että sijaiselle maksettiin korvaus, vaikka hän jo ennestään oli kaupungin työssä, näin kuitenkin vain ehdoin, että varsinainen siivooja itse halusi olla sairaan työtoverinsa sijaisena, sekä että siivoojien sairaslomasijaisille maksettaisiin korvaus heti, kun työsuhde oli päättynyt, riippumatta siitä, missä lääkärintodistus kulloinkin oli, palkkalautakunta päätti ⁸⁾ kehoittaa revisio-toimistoa tarkastuksia suorittaessaan kiinnittämään huomiota myönnettyjen sairaslomien oikeudenmukaisuuteen sekä kaikkia lauta- ja johtokuntia huolehtimaan siitä, että sairasloman perusteena olevat lääkärintodistukset säilytettiin asianomaisella hyväksymismerkinnällä varustettuina loman myöntäneen viranomaisen arkistossa, joten niitä ei enää tullut liittää sijaispalkkiota koskevaan anomukseen, joka oli ratkaistava loman oikeutuksesta riippumatta. Samalla päätettiin huomauttaa voimassaolevista, lääkärintodistusten tarkastamista koskevista määräyksistä. Muihin toimenpiteisiin alussa mainitun työhuonekunnan esitys ei antanut aihetta.

¹⁾ Palkkalk. 29 p. heinäk. 919 §. — ²⁾ S:n 11 p. marrask. 1 515 §. — ³⁾ S:n 4 p. marrask. 1 447 § ja 7 p. lokak. 1 295 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. lokak. 1 295 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. marrask. 1 477 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. toukok. 572 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1946 kert. I osan s. 14. — ⁸⁾ Palkkalk. 1 p. huhtik. 221 §.

Oikeus jäädä virkaansa säädetyn eroamisian saavutettuaan myönnettiin maidontarkastamon esimiehelle A. A. Luodolle joulukuun 31 p:ään 1947 saakka ¹⁾, Marian sairaalan sairaanhoitajattarelle S. Koskiselle kesäkuun 30 p:ään 1948 saakka ²⁾, kulkutautisairaalan sairaanhoitajattarelle A. M. Almqvistille heinäkuun 31 p:ään 1948 saakka ³⁾, Kivelän sairaalan osastonhoitajattarelle H. Wikbergille v:n 1947 loppuun ⁴⁾ ja sairaanhoitajattarelle H. Heinoselle toukokuun 31 p:ään 1948 saakka ⁵⁾, tuberkuloosisairaalan apulaisyölyhoitajattarelle E. Davidssonille v:n 1948 loppuun saakka ⁶⁾, ruotsinkielisen kansakoulun johtajalle S. Björkellille heinäkuun 31 p:ään 1948 ⁷⁾ ja apukoulun johtajalle E. Häggmanille toukokuun 31 p:ään 1947 saakka ⁸⁾, lastentarhanjohtajille L. Warheenmaalle, A. Zimmermannille ja E. Branderille heinäkuun 31 p:ään 1948 ⁹⁾ sekä talousapulaiselle M. Kalliolle ¹⁰⁾ heinäkuun 31 p:ään 1947 saakka, satamakapteeni J. L. Lehtoselle ¹¹⁾ ja satamavalvoja A. E. Ekbomille ¹²⁾ v:n 1948 loppuun saakka, sähkölaitoksen ylikonemestarille A. E. Ljungdellille ¹³⁾ toukokuun 1 p:ään 1948 ja konemestarille M. Pynnälle ¹⁴⁾ v:n 1947 loppuun saakka.

Sivutoimet. Oikeus hoitaa sivutointa myönnettiin revisiotoimiston revisioapulaiselle T. K. Kekkoselle lukuvuodeksi 1947/48 ¹⁵⁾, kaupunginlääkäri T. W. Wartiovaaralle loka-kuun 15 p:stä 1947 v:n 1949 loppuun ¹⁶⁾, sielullisesti sairaiden vastaanottoaseman apulaislääkärille M. S. Elomaalle joulukuun 1 p:stä 1947 lokakuun 1 p:ään 1948 ¹⁷⁾, eläinlääkintäbakteriologi J. Sjölundille heinäkuun 16 p:n ja elokuun 26 p:n väliseksi ajaksi ehdoin, ettei hän käyttänyt siihen kesälomaansa ja että hän tarvittaessa suoritti ylityötä ¹⁸⁾, Marian sairaalan ylilääkärille A. Pelkoselle huhtikuun 21 päivästä kesäkuun 1 p:ään ja apulaislääkärille L. Hagelstamille heinäkuun 1 p:stä elokuun 16 p:ään ¹⁹⁾, huoltoviraston apulaisjohtajalle O. Toivolalle lokakuun 1 p:n ja joulukuun 10 p:n väliseksi ajaksi ²⁰⁾, huoltotarkastaja S. Kivilinnalle toistaiseksi ²¹⁾, suomenkielisten kansakoulujen lääkäreille V. Lepolle ja T. Järviselle toistaiseksi ²²⁾ ja suullisen esitystaidon neuvojalle E. Salolalle lukuvuodeksi 1947/48 ²³⁾, ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastajalle G. Cavoniukselle ja taloudenhoitajalle H. Backmanille toistaiseksi ²⁴⁾, suomenkielisten lastentarhain opettajalle I. Leiviskälle v:n 1948 loppuun ²⁵⁾, kotitalousneuvoja I. Grotenfeltille v:n 1948 loppuun ²⁶⁾, kiinteistötoimiston apulaisasemakaava-arkkitehdille V. Tuukkaselle lukuvuodeksi 1947/48 ²⁷⁾, rakennustoimiston katurakennusosaston yli-insinöörille P. Hyömäelle ja saman osaston insinööreille H. Heiniselle ja P. Saikulle lukuvuodeksi 1947/48 ²⁸⁾ sekä kaupunginpuutarhurille B. Schalinille yhdeksi vuodeksi elokuun 1 p:stä lukien ²⁹⁾, vesijohtolaitoksen putkiverkkoinsinöörille E. Suhoselle kertomusvuoden loppuun ³⁰⁾ ja kaasulaitoksen toimitusjohtajalle O. Tammenoksalle lukuvuodeksi 1947/48 ³¹⁾.

Oikeus asua kaupungin ulkopuolella v:n 1948 loppuun saakka myönnettiin terveydenhoitoviraston toimistoapulaiselle H. Hellstenille ³²⁾, tuberkuloosisairaalan siivoojille E. Ekholmille ³³⁾ ja L. Nikkilälle ³⁴⁾, huoltoviraston toimistoapulaiselle B. Vahlströmille ³⁵⁾, ruotsinkielisten kansakoulujen opettajalle B. Metherille ³⁶⁾, valmistavan tyttöjen ammattikoulun opettajille E. Björklundille ³⁷⁾ ja E. Sundellille ³⁸⁾, kaupunginorkesterin jäsenille E. Rautasuolle ³⁹⁾, M. Orlandolle ⁴⁰⁾ ja A. Sipilälle ⁴¹⁾ sekä rakennustoimiston insinöörille K. Takolanderille ⁴²⁾.

Ikäkorotusten myöntäminen. Ikäkorotusten myöntämistä koskevia asioita palkkalautakunta ratkaisi vuoden aikana 1 297. Kaupunginhallituksen ratkaistavissa olevista sääntöpalkkaisten viranhaltijain ikäkorotusanomuksista lautakunta antoi 29 lausuntoa ja ikä-

¹⁾ Palkkalk. 18 p. maalisk. 103 §. — ²⁾ S:n 9 p. jouluk. 1607 §. — ³⁾ S:n 13 p. toukok. 565 §. — ⁴⁾ S:n 29 p. heinäk. 949 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. elok. 1089 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. huhtik. 477 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. lokak. 1 393 §. — ⁸⁾ S:n 25 p. helmik. 29 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 608 §, 7 p. lokak. 1 279 § ja 9 p. jouluk. 1 606 §. — ¹⁰⁾ S:n 27 p. toukok. 641 §. — ¹¹⁾ S:n 26 p. elok. 1 081 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. lokak. 1 390 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. heinäk. 814 §. — ¹⁴⁾ S:n 18 p. maalisk. 104 §. — ¹⁵⁾ S:n 23 p. syysk. 1 187 §. — ¹⁶⁾ S:n 25 p. marrask. 1 537 §. — ¹⁷⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 686 §. — ¹⁸⁾ S:n 13 p. toukok. 542 §. — ¹⁹⁾ S:n 29 p. huhtik. 470 ja 471 § sekä 17 p. kesäk. 735 §. — ²⁰⁾ S:n 16 p. syysk. 1 162 §. — ²¹⁾ S:n 26 p. elok. 1 019 §. — ²²⁾ S:n 15 p. huhtik. 323 §. — ²³⁾ S:n 16 p. syysk. 1 145 §. — ²⁴⁾ S:n 25 p. helmik. 10 §. — ²⁵⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 731 §. — ²⁶⁾ S:n 16 p. jouluk. 1 650 §. — ²⁷⁾ S:n 30 p. syysk. 1 232 §. — ²⁸⁾ S:n 23 p. syysk. 1 188 §, 15 p. huhtik. 322 § ja 14 p. lokak. 1 311 §. — ²⁹⁾ S:n 26 p. elok. 1 091 §. — ³⁰⁾ S:n 25 p. helmik. 9 §. — ³¹⁾ S:n 30 p. syysk. 1 262 §. — ³²⁾ S:n 14 p. lokak. 1 310 §. — ³³⁾ S:n 26 p. elok. 1 027 §. — ³⁴⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 739 §. — ³⁵⁾ S:n 28 p. lokak. 1 394 §. — ³⁶⁾ S:n 29 p. huhtik. 439 §. — ³⁷⁾ S:n 13 p. toukok. 552 §. — ³⁸⁾ S:n 12 p. elok. 966 §.

korotuksia vastaavien palkankorotusten myöntämistä koskevista anomuksista 749 lausuntoa.

Sairaslomasijaisten palkkiot. Kertomusvuoden aikana palkkalautakunta käsitteli 253 asiaa, jotka koskivat palkkion myöntämistä sairauslomaa nauttivien viranhaltijain sijaisille. Eri virastojen kesken myönnetty palkkiomäärärahat jakaantuivat seuraavasti:

	Mk		Mk
Revisiotoimisto	20 300	Sielullisesti sairaiden huol-	
Kaupunginkanslia	28 680	tolaitokset	52 927
Kaupunginhallituksen asiamies-		Kouluhammasklinikka	40 814
osasto	40 339	Veneeristen tautien poliklinikat	82 569
Rahatoimisto	324 601	Äitiys- ja lastenneuvolat	73 157
Tilastotoimisto	71 907	Huoltovirasto	219 671
Maistraatti	37 136	Kunnalliskoti	264 188
Ulosottolaitos	360 489	Lastensuojeluvirasto	81 988
Raastuvanoikeus	257 387	Lastenhuoltolaitokset	294 315
Syyttäjistö	166 448	Työnvälitystoimisto	10 669
Maistraatin ja raastuvanoikeuden		Työasiainlautakunta	6 568
arkisto	42 634	Valmistava tyttöjen ammatti-	
Holhouslautakunta	13 450	koulu	24 861
Huoneenvuokralautakunnat	5 700	Kaupunginkirjasto	797 604
Terveystoimisto	105 196	Kaupunginorkesteri	116 057
Terveystoimistojen tutkimusten labo-		Kiinteistötoimisto	22 820
ratorio	36 276	Rakennustoimisto	289 033
Maidontarkastamo	82 490	Satamavirasto	103 260
Tuberkuloosihuoltotoimisto	40 418	Teurastamo	115 817
Tuberkuloottisten asuntolat	8 851		
		Yhteensä	4 238 620

Palkan nauttiminen virkavapauden ajalta. Seuraavat viranhaltijat oikeutettiin nauttimaan ¹⁾ täydet palkkaetunsa heille myönnetyn virkavapauden ajalta: Huoneenvuokratoimiston konttoripäällikkö F. Kaltamo kesäkuun 2 p:n ja 7 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui rationalisointikursseihin;

Palomestari C.W. Åström lokakuun 13 p:n ja marraskuun 30 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän aikoi New Yorkissa tutustua palontorjuntamenetelmiin ²⁾; palomies K. Heino heinäkuun 10 p:n ja 22 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän aikoi osallistua teknillisessä korkeakoulussa pidettäviin karsintakursseihin ³⁾; palokorpraali U. Törröselles kesäkuun 9 p:n ja 16 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän tuli osallistumaan Göteborgin kaupungin 75-vuotisjuhlaan ⁴⁾; palokorpraalit E. Jauros, A. Koskinen ja U. Törrönen toukokuun 17 p:n ja 23 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat pohjoismaiden palomiesten opinto- ja neuvottelupäivien järjestelytehtäviin ⁵⁾; palokorpraali E. Jauros syyskuun 8 p:n ja 28 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän opiskeli Englannissa ⁶⁾; apulaispalotarkastaja H. Forsberg, palokorpraali J. A. Nyholm ja toimistonhoitaja B. Heinrichs marraskuun 3 p:n ja 22 p:n väliseltä ajalta, jolloin he aikoiivat osallistua palopäällystökoulussa järjestettäviin kursseihin ⁷⁾; sekä kanslisti P. Cavén joulukuun 1 p:n ja 20 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui palopäälliköitten ja vastaavien kursseihin ⁸⁾.

Terveystoimistojen tutkimusten laboratorion esimies B. Willberg lokakuun 9 p:n ja 16 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui Yleisen terveydenhoitoyhdistyksen vuosikokoukseen ⁹⁾;

Kaupunginvenereologi Y. Salminen lokakuun 15 p:n ja marraskuun 1 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän aikoi osallistua Berlinissä pidettävään kansainvälisen sukupuolitautilien vastustamislaiton kongressiin ¹⁰⁾;

Terveystoimistojen tutkimusten laboratorion esimies B. Willberg lokakuun 20 p:n ja marraskuun 30 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui johtavien terveyssisarten kursseihin Ruotsissa ¹¹⁾;

¹⁾ Palkkalk. 17 p. kesäk. 773 §. — ²⁾ S:n 29 p. huhtik. 468 §. — ³⁾ S:n 15 p. heinäk. 855 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. heinäk. 849 §. — ⁵⁾ S:n 20 p. toukok. 600 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. elok. 1 076 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. lokak. 1 399 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. jouluk. 1649 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. marrask. 1449 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. lokak. 1 398 §. — ¹¹⁾ S:n 30 p. syysk. 1263 §.

Marian sairaalan ylilääkäri A. Pelkonen ja apulaislääkärit E. Vehniäinen, L. Hagelstam ja H. Leinonen kesäkuun 25 p:n ja heinäkuun 1 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat kongressiin Tukholmassa¹⁾; saman sairaalan sosiaalihoitajattaret M. Aspiala ja A. Rotkirch toukokuun 14 p:n ja 22 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuvat Svensk socialkuratorförening nimisen yhdistyksen opintopäiviin Tukholmassa²⁾; saman sairaalan osastonhoitajatar K. Kontiovaara ja sairaanhoitajatar I. Vanhahonko syyskuun 15 p:n ja joulukuun 15 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat kasvatustopilliseen jatkokurssiin³⁾;

Kulkutautisairaalan osastonhoitajatar L. Salmela syyskuun 15 p:n ja joulukuun 15 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui kasvatustopilliseen jatkokurssiin⁴⁾;

Nikkilän sairaalan alilääkäri O. Parland lokakuun 20 p:n ja marraskuun 1 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän oli ulkomailla kongressi- ja opintomatkalla⁵⁾; saman sairaalan voimistelunopettaja H. Komulainen lokakuun 15 p:n ja seuraavan toukokuun 1 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui professori K. Taskisen fysikaalisessa hoito- ja röntgenlaitoksessa järjestettäviin kursseihin; edellä mainittu etu sekä lisäksi oikeus asua ja ruokailla Kivelän sairaalassa luontoisetukorvausta vastaan myönnettiin herra Komulaiselle ehdoin, että hän jäi sairaalaan palvelukseen vähintään vuoden kurssin päättymisestä lukien tai muussa tapauksessa maksoi takaisin kurssin ajalta saamansa palkan⁶⁾;

Huoltoviraston apulaisjohtaja O. Toivola toukokuun 20 p:n ja 24 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän oli opintomatkalla Ruotsissa⁷⁾; saman viraston vahtimestari P. Arvo kesäkuun ajalta, jolloin hän opiskeli yhteiskunnallisen korkeakoulun huoltotyönopetusjaostossa⁸⁾;

Työnvälitystoimiston osastonjohtaja Y. Vuorjoki syyskuun 22 p:n ja lokakuun 21 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän oleskeli vaihtovirkailijana Tukholmassa⁹⁾; saman toimiston osastonjohtaja N. Mattsson maaliskuun 8 p:n ja huhtikuun 10 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän oli opintomatkalla Englannissa¹⁰⁾;

Suomenkielisten kansakoulujen kouluhoitajatar S. Setälä toukokuun ajalta, jolloin hän oli opintomatkalla Tukholmassa ja Tanskassa¹¹⁾; samojen koulujen opettajat K. Heinänen ja H. Jauhiainen toukokuun 1 p:n ja 15 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat Pohjoismaiseen naisliiton kongressiin Kööpenhaminassa ja seurasivat opetusta sikäläisissä kouluissa¹²⁾; samojen koulujen talousopettaja A. Eerola lokakuun 20 p:n ja 25 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui Työtehoseuran talousopettajille järjestämiin kotitalouden työtehokursseihin¹³⁾;

Ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastaja G. Cavonius¹⁴⁾ huhtikuun 8 p:n ja 12 p:n väliseltä ajalta, kouluhoitajatar A. Hammarström¹⁵⁾ toukokuun 3 p:n ja 17 p:n väliseltä ajalta, opettaja A. Jansson¹⁶⁾ lokakuun 13 p:n ja marraskuun 12 p:n väliseltä ajalta ja opettaja G. Lilius¹⁷⁾ huhtikuun 8 p:n ja toukokuun 3 p:n väliseltä ajalta, jolloin he olivat opintomatkalla Ruotsissa; samojen koulujen opettaja M. Cavonius syyskuun 6 p:n ja 20 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui Ruotsin pikkukoulun opettajatarliiton kursseihin Tukholmassa¹⁸⁾; opettaja N. G. Engström toukokuun 10 p:n ja 25 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän toimi Tukholman kansakouluissa Pohjola-Norden yhdistyksen välittämänä vaihto-opettajana¹⁹⁾; sekä liikunnanneuvoja A. Schnitt syyskuun 26 p:n ja lokakuun 10 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän johti erinäisiä kansakoulunopettajien ja liikuntakasvatuksen yhdistyksen johtohenkilöiden liikuntakasvatuskursseja Tanskassa²⁰⁾.

Valmistavan tyttöjen ammattikoulun opettaja K. Tudeer lokakuun 20 p:n ja 25 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui Työtehoseuran järjestämiin kotitalouden työtehokursseihin²¹⁾;

Kaupunginkirjaston kirjastonjohtaja U. Saarnio sekä kirjaston virkailijat U. Holmstén, M. Kanninen, M. Närhi, ja E. Wirla elokuun 7 p:n ja 21 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat kirjastokokoukseen Kööpenhaminassa ja tutustuivat Tanskan kirjastoihin²²⁾;

¹⁾ Palkkalk. 13 p. toukok. 567 §. — ²⁾ S:n 27 p. toukok. 650 §. — ³⁾ S:n 26 p. elok. 1020 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. lokak. 1318 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. marrask. 1521 §. — ⁶⁾ S:n 11 p. marrask. 1522 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. huhtik. 382 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. huhtik. 383 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. syysk. 1099 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. maalisk. 81 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. huhtik. 285 §. — ¹²⁾ S:n 22 p. huhtik. 380 §. — ¹³⁾ S:n 11 p. marrask. 1526 §. — ¹⁴⁾ S:n 15 p. huhtik. 321 §. — ¹⁵⁾ S:n 6 p. toukok. 504 §. — ¹⁶⁾ S:n 16 p. syysk. 1146 §. — ¹⁷⁾ S:n 24 p. maalisk. 215 §. — ¹⁸⁾ S:n 12 p. syysk. 1097 §. — ¹⁹⁾ S:n 27 p. toukok. 625 §. — ²⁰⁾ S:n 15 p. heinäk. 908 §. — ²¹⁾ S:n 28 p. lokak. 1419 §. — ²²⁾ S:n 29 p. heinäk. 952 ja 12 p. elok. 991 §.

Kaupunginorkesterin sellosolisti Y. Selin toukokuun 7 p:n ja 11 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän oli konserttomatalla Norjassa ¹⁾; sekä orkesterin jäsenet L. Ojala ja M. Sgobba syyskuun 15 p:n ja lokakuun 15 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat kansainvälisiin musiikkikilpailuihin Genèvessä ²⁾;

Kaupunginmetsänhoitaja E. E. Erkkilä kesäkuun 12 ja 25 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui pohjoismaiseen metsäkongressiin ³⁾;

Puistotalojen isännöitsijä V. Ahde helmikuun 27 p:n ja maaliskuun 5 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän kaupungin edustajana oli vierailumatalla Oslolla ⁴⁾;

Kaupunginarkkitehti H. Ekelund syyskuun 8 p:n ja 13 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui pohjoismaiden arkkitehtiliittojen hallituksen yhteiseen kokoukseen Oslolla ⁵⁾; sekä rakennustoimiston talorakennusosaston rakennusinsinööri A. Lippa ja arkkitehti E. Ungern-Sternberg marraskuun 17 p:n ja 22 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat Svenska teknologföreningen nimisen yhdistyksen Tukholmassa toimenpanemiin talorakennustekniikan kursseihin ⁶⁾;

Liikennelaitoksen ensimmäinen lääkäri M. Rouhunkoski kesäkuun 15 p:n ja heinäkuun 15 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui kansainväliseen äitiyshuoltokongressiin Lontoossa ⁷⁾; asiamies E. Rönkä kesäkuun 13 p:n ja 18 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui pohjoismaiden kunnallisvirkamiesliittojen sihteeristön kongressiin ⁸⁾; rahastajat S. Blomqvist, K. Markkanen, A.-L. Wilhelmsson ja A. Riipinen kesäkuun 22 p:n ja 24 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat Suomen kunnantyöntekijäin kesäjuhliin Jyväskylässä ⁹⁾; autonkuljettaja A. Päivärinta elokuun 22 p:n ja syyskuun 3 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui pohjoismaiden kunnantyöntekijäin kesäkursseihin Viskadalenin kansankorkeakoulussa Ruotsissa ¹⁰⁾; raitiovaununkuljettaja O. Kaipainen lokakuun 24 p:n ja 31 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui Suomen kunnantyöntekijäin liiton edustajana pohjoismaiden kunnantyöntekijäin yhteistyökonferenssiin Oslolla ¹¹⁾; raitiovaununkuljettaja W. Laine, linja-autonkuljettaja A. Lehto, kuorma-autonkuljettaja E. Judén ja puuseppä A. Lindstedt 6 päivän ajalta toukokuun 20 p:stä lukien, jolloin he osallistuivat raitiotieläisten konferenssiin Tukholmassa ¹²⁾;

Vesijohtolaitoksen kemisti Y. Immonen elokuun 23 p:n ja syyskuun 3 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän osallistui pohjoismaiseen kemistikokoukseen ¹³⁾;

Kaasulaitoksen toimitusjohtaja O. Tammenoksa teknillisten laitosten lautakunnan hänelle myöhemmin myönnettävän virkavapauden ajalta ¹⁴⁾; kaasulaitoksen käyttöinsinööri E. Sundgren 24 päivän ajalta toukokuun 25 p:stä lukien, jolloin hän oli opintomatalla Belgiassa, Hollannissa ja Sveitsissä ¹⁵⁾; sekä

Sähkölaitoksen kattilayliasentaja A. Pajunen ja asemapäivystäjä K. Loiske marraskuun 14 ja 16 p:n väliseltä ajalta, jolloin he osallistuivat Suomen kunnantyöntekijäin liiton mainittuina päivinä järjestämiin kursseihin ¹⁶⁾.

Virkavapautta myönnettiin kesäkuun ajaksi huoltoviraston vahtimestarille P. Arvolle opiskelua varten yhteiskunnallisen korkeakoulun huoltotyön opetusjaostossa oikeuksin loma-ajalta nauttia puolet palkastaan ¹⁷⁾; kodinhoitajatar E. Elolle syyskuun 1 p:stä joulukuun 15 p:ään osallistumista varten kodinhoitajakurssiin oikeuksin mainitulta ajalta nauttia ikäkorotuksia vastaavat palkankorotuksensa ¹⁸⁾; sekä kodissakävijä K. Pajuselle tammikuun 1 p:stä kesäkuun 1 p:ään 1948, puistoleikkitoiminnan ohjaajan kokeilun alaisen viran hoitamista varten oikeuksin loma-ajalta nauttia ikäkorotuksensa ¹⁹⁾.

Viransijaisuuspalkkioita muun syyn kuin sairauden takia myönnettiin kertomusvuoden aikana talousarvioon tarkoitukseen otetusta määrärahasta seuraavat rahamäärät, joiden jakaantuminen eri virastojen kesken selviää alla olevasta yhdistelmästä:

	Mk		Mk
Kaupunginviskaalien virasto	89 425	Sielullisesti sairaiden vastaan-	
Terveystenhoitovirasto	52 714	ottoasema	2 427

¹⁾ Palkkalk. 18 p. maalisk. 172 §. — ²⁾ S:n 12 p. syysk. 1142 §. — ³⁾ S:n 17 p. kesäk. 738 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. helmik. 28 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. syysk. 1 221 §. — ⁶⁾ S:n 11 p. marrask. 1 484 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. toukok. 624 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. toukok. 651 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. heinäk. 779 §. — ¹⁰⁾ S:n 12 p. syysk. 1 098 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. lokak. 1 397 §. — ¹²⁾ S:n 13 p. toukok. 573 §. — ¹³⁾ S:n 17 p. kesäk. 739 §. — ¹⁴⁾ S:n 29 p. huhtik. 440 §. — ¹⁵⁾ S:n 13 p. toukok. 568 §. — ¹⁶⁾ S:n 14 p. lokak. 1 326 §. — ¹⁷⁾ S:n 22 p. huhtik. 383 §. — ¹⁸⁾ S:n 30 p. syysk. 1 233 §. — ¹⁹⁾ S:n 16 p. jouluk. 1 651 §.

	Mk		Mk
I veneeristen tautien poliklinikka	7 254	Musiikkilautakunta	16 550
Lastenhoidon neuvolat	3 334	Kaupunginorkesteri	7 992
Vastaanottokoti	3 125		
		Yhteensä	182 821

Palkattomat virkavapaudet. Seuraavat viranhaltijat oikeutettiin nauttimaan palkatonta virkavapautta alla mainittuina aikoina:

Tuberkuloosihuoltotoimiston ylihoitajat M. Boman joulukuun 15 p:stä 1947 joulukuun 15 p:ään 1948 koulutustehtävissä toimimista varten valtion sairaanhoitajatar-opistossa ¹⁾;

Lastenpsykiatri E. Hillbom syyskuun 1 p:stä 1947 helmikuun 29 p:ään 1948 lastenpsykiatrin opintojen harjoittamista varten Ruotsissa ja Sveitsissä ²⁾;

Veneeristen tautien miespoliklinikan ylimääräinen apulaislääkäri T. Granroth syyskuun 1 p:stä joulukuun 31 p:ään Ruotsiin tehtävää opintomatkaa varten ³⁾;

Terveysissar L. K. Hirstiö vuodeksi, kesäkuun 1 p:stä lukien, Amerikkaan tehtävää kongressi- ja opintomatkaa varten ⁴⁾; sekä kaupunginkätilä E. Kokki elokuun 15 p:stä 1947 toukokuun 15 p:ään 1948 terveysisarkursseihin osallistumista varten ⁵⁾;

Marian sairaalan sairaanhoitajatar M. Harlin kesäkuun 1 p:stä joulukuun 1 p:ään yksityisiä asioita varten ⁶⁾; oppilaskodin hoitajatar G. Sommerschild tammikuun 1 p:stä heinäkuun 1 p:ään 1948 Ruotsiin ja Norjaan tehtävää opintomatkaa varten ⁷⁾; keittiöapulainen A. Parkkonen lokakuun 11 p:stä 1947 huhtikuun 11 p:ään 1948 lapsensa hoitamista varten ⁸⁾; sairaanhoitajatar A. Turtola maaliskuun 1 p:stä huhtikuun 1 p:ään tutustuakseen poliklinikkatyöhön Tukholmassa ⁹⁾; sairaanhoitajattaret Hj. Saltzman, S. Himberg, S. Meriluoto ja A. Silvennoinen huhtikuun 1 p:stä lokakuun 1 p:ään opintomatkaa varten, Saltzman Göteborgiin ja muut Tanskaan ¹⁰⁾; laboratoriohoitajatar I. Hjelt huhtikuun 15 p:stä 1947 toukokuun 15 p:ään 1948 sekä laboratoriohoitajatar R. Koskela huhtikuun 15 p:stä 1947 huhtikuun 1 p:ään 1948 laboratorio-opintojen jatkamista varten Amerikassa, viimeksi mainittu huomautuksin että, ellei hän mainittuun päivään mennessä palaa virkaansa hoitamaan, hänen katsotaan eronneen kaupungin palveluksesta ¹¹⁾;

Kulkutautisairaalan ylihoitajatar A. von Bockhoven huhtikuun 15 p:stä elokuun 15 p:ään Amerikkaan tehtävää kongressi- ja opintomatkaa varten ¹²⁾;

Kivelän sairaalan johtaja P. Soisalo lokakuun 1 p:stä 1947 huhtikuun 1 p:ään 1948 Englantiin ja Amerikkaan tehtävää opintomatkaa varten, johon tarkoitukseen hän oli saanut apurahan United Nations World Health Organisation nimiseltä järjestöltä ¹³⁾; alilääkäri I. Vartiainen heinäkuun 1 p:stä lokakuun 1 p:ään tieteellistä työtä varten ¹⁴⁾; sairaanhoitajatar H. Väisänen syyskuun 1 p:stä 1947 maaliskuun 1 p:ään 1948 röntgenkursseihin osallistumista varten ¹⁵⁾; sairaanhoitajatar M. Humppilalle tammikuun 1 p:stä heinäkuun 1 p:ään 1948 vaihtosairaanhoitajattarena toimimista varten Tanskassa ¹⁶⁾; sairaanhoitajatar H. Vähätuvalle syyskuun 15 p:stä joulukuun 15 p:ään kasvatustieteelliseen kurssiin osallistumista varten ¹⁷⁾; sosiaalihoitajattaret E. Montin ja M. Leppäaho sekä oppilaskodin hoitaja S.-G. Björklund kesäkuun 1 p:stä 1947 huhtikuun 1 p:ään 1948 Amerikkaan tehtävää kongressi- ja opintomatkaa varten huomautuksin että, elleivät he mainittuun päivään mennessä palaa virkojansa hoitamaan, heidän katsotaan eronneen kaupungin palveluksesta ¹⁸⁾;

Nikkilän sairaalan apteekinhoitajatar E. Perklén elokuun 25 p:stä 1947 toukokuun 25 p:ään 1948 terveysisarkursseihin osallistumista varten ¹⁹⁾;

Sairaanhoitajatakkoulun johtaja A. Nordström kesäkuun 1 p:stä 1947 huhtikuun 1 p:ään 1948 Amerikkaan tehtävää kongressi- ja opintomatkaa varten huomautuksin että,

¹⁾ Palkkalk. 14 p. lokak. 1 312 §. — ²⁾ S:n 12 p. elok. 965 §. — ³⁾ S:n 4 p. marrask. 1 450 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. helmik. 17 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. elok. 1 015 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. kesäk. 736 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. marrask. 1 519 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. marrask. 1 520 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. helmik. 16 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. maalisk. 86 ja 88 §. — ¹¹⁾ S:n 11 p. maalisk. 87 §. 16 p. syysk. 1 158 § ja 14 p. lokak. 1 320 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. helmik. 15 §. — ¹³⁾ S:n 16 p. syysk. 1 157 §. — ¹⁴⁾ S:n 13 p. toukok. 566 § ja 12 p. syysk. 1 100 §. — ¹⁵⁾ S:n 17 p. kesäk. 737 §. — ¹⁶⁾ S:n 11 p. marrask. 1 504 § ja 9 p. jouluk. 1 604 §. — ¹⁷⁾ S:n 16 p. syysk. 1 159 §. — ¹⁸⁾ S:n 25 p. helmik. 12—14 § ja 14 p. lokak. 1 320 §. — ¹⁹⁾ S:n 15 p. heinäk. 848 §.

ellei hän mainittuun päivään mennessä palaa virkaansa hoitamaan, hänen katsotaan eronneen kaupungin palveluksesta ¹⁾;

Kunnalliskodin lääkäri G. Tötterman syyskuun 1 p:stä 1947 elokuun 31 p:ään 1948 Lady Tate Memorial Trust nimisen säätiön hänelle myöntämällä apurahalla suoritettavaa tutkimustyötä varten ²⁾; työtupien käsityönopettaja M. Gartz toukokuun 1 p:stä 31 p:ään sairauden vuoksi ³⁾;

Lastensuojeluviraston kodissakävijä M.-L. Löfgren joulukuun 1 p:stä 1947 maaliskuun 31 p:ään 1948 sairaanhoitajatakoulun apulaisjohtajan viransijaisena toimimista varten ⁴⁾; Reijolan lastenkodin lastenhoitajatar E. Rehnström maaliskuun 15 p:stä huhtikuun 15 p:ään opintojensa jatkamiseksi ja saadakseen työnvaihtelua Kauniaisen turvatomain lasten kodissa, huomautuksin ettei enempää lomaa esitetyillä perusteilla tulla myöntämään ⁵⁾;

Lastentarhanopettaja A.-L. Valtiala kesäkuun 1 p:stä joulukuun 31 p:ään toimiakseen Haagan lastentarhan johtajana ⁶⁾;

Kirjastonhoitaja E. Wirla vuodeksi syyskuun 1 p:stä alkaen Amerikkaan tehtävää opintomatkaa varten ⁷⁾; sekä kirjastoapulainen A. Laurila joulukuun 15 p:stä 31 p:ään tutkimuksen suorittamista varten Aleksis Kiven runoudesta ⁸⁾;

Liikennelaitoksen ensimmäinen lääkäri M. Rouhunkoski helmikuun 1 p:stä maaliskuun 31 p:ään 1948 opiskeluja varten Pohjois-Amerikan Yhdysvalloissa ⁹⁾; sekä

Teurastamon tarkastuseläinlääkäri T. Troberg huhtikuun 15 p:stä lokakuun 15 p:ään piirieläinlääkärin viran hoitamista varten maaseudulla ¹⁰⁾.

Eläkesäännön tulkinta. Lautakunta päätti ¹¹⁾ tulkita eläkesäännön määräykset siten, että ainoastaan siinä tapauksessa, että viranhaltija anoo virantoimituksessa saadun vamman tai sairauden perusteella täyttä eläkettä taikka työntekijä samanlaisella perusteella osaeläkettä, vaikka hän edelleen on kykenevä muuhun kaupungin työhön, täytyy kausalisuhteen ilmetä lääkärintodistuksesta. Lautakunta päätti edelleen pysyttää voimassa kaupunginhallituksen eri aikoina tekemät päätökset ¹²⁾ poikkeuksista vahvistettuihin lääkärintodistusten tarkastamisen järjestämistä koskeviin määräyksiin ¹³⁾. Edelleen lautakunta päätti, että eläkeasiain esittelyn yhteydessä oli esityslistaan otettava kaikki lääkärintodistuksista ilmenevät oleelliset seikat.

Eläkemäärien uudelleenlaskeminen. Palkkalautakunnan toimiston päällikön tehtäväksi annettiin ¹⁴⁾ sopia rahatoimiston kanssa palkkajärjestelystä ¹⁵⁾ aiheutuvan kaupungin myöntämien eläkkeiden uudelleenlaskemisen suorittamisesta urakkatyönä. Edelleen päätettiin ¹⁶⁾ esittää kaupunginhallitukselle, että eläkkeet, joita pienuutensa vuoksi ei voitu sijoittaa uuteen palkkaaulukkoon, saataisiin laskea uudelleen korottamalla eläkepohtja käyttäen indeksilukua 590.

Lautakunnan esityksestä ¹⁷⁾ kaupunginvaltuusto päätti ¹⁸⁾ muuttaa työntekijäin eläkkeiden laskemisperusteet.

Kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisesti vahvistettiin ¹⁹⁾ sittemmin sekä viranhaltijain (A-ryhmän) ja työntekijäin (B-ryhmän) että kaupunginvaltuuston erinäisten päätösten nojalla myönnettyjen (C-ryhmän) eläkkeiden uudelleen lasketut määrät paitsi liikennelaitoksen osalta. Haagan kauppalanvaltuuston kanslisti E. Hilbertille, konttoriapulaiselle E. M. Filénille ja puhtaanapitomies J. Laineelle myöntämät eläkkeet jätettiin kaupunginhallituksen heinäkuun 17 p:nä tekemän päätöksen mukaisesti uudelleenlaskemisen ulkopuolelle, koska ne nimenomaan oli vahvistettu suoritettaviksi ilman kalliin-ajanlisäystä.

Myönnettyt eläkkeet. Kertomusvuoden aikana palkkalautakunta myönsi 233 kaupungin palveluksessa olleelle henkilölle sääntöjen mukaisen eläkkeen. Kaupungin tilinpäätöksen mukaan maksettiin eläkkeitä v. 1947 kaikkiaan 73 612 084 mk, josta 5 742 258 mk tuli vuoden varrella myönnettyjen uusien eläkkeiden osalle.

¹⁾ Palkkalk. 25 p. helmik. 11 § ja 14 p. lokak. 1 320 §. — ²⁾ S:n 26 p. elok. 1 016 §. — ³⁾ S:n 13 p. toukok. 548 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. marrask. 1 590 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. maalisk. 146 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. toukok. 640 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. huhtik. 385 §. — ⁸⁾ S:n 9 p. jouluk. 1 613 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. lokak. 1 299 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. huhtik. 348 §. — ¹¹⁾ S:n 11 p. maalisk. 55 §. — ¹²⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 116 ja v:n 1946 kert. I osan s. 179 ja 277. — ¹³⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 115. — ¹⁴⁾ Palkkalk. 15 p. huhtik. 359 §. — ¹⁵⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 8 ja II osan s. 2. — ¹⁶⁾ Palkkalk. 8 p. huhtik. 303 a §; ks. myös tämän kert. I osan s. 120. — ¹⁷⁾ Palkkalk. 3 p. kesäk. 692 §. — ¹⁸⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 10 ja Kunnall. asetuskok. s. 80. — ¹⁹⁾ Palkkalk. 17 p. kesäk. 727 ja 774 § sekä 1 p. heinäk. 780 § ja 29 p. heinäk. 935 §.

Hautausapua myönnettiin 107 kuolinpesälle kaikkiaan 772 898 mk.

Annetut lausunnot. Kaupunginhallitukselle annettiin kertomusvuonna sen pyytämät lausunnot alla luetelluista asioista:

revisioapulaisen viran perustamisesta revisiotoimistoon ja sen tilapäisestä työvoimasta v. 1948¹⁾; kaupunginkanslian vahtimestarin viran lakkauttamisesta ja uuden toimistoapulaisen viran perustamisesta²⁾; ikäkorotuksista; tilapäisen työvoiman palkkaamisesta v:ksi 1948 kaupunginarkistoon³⁾; rahatoimiston viranhaltijain valituksista ylityökorvausta koskevista kaupunginhallituksen päätöksistä⁴⁾; tilastotoimiston kahden aktuaarin viran siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan⁵⁾; tilapäisen työvoiman palkkaamisesta v:ksi 1948 tilastotoimistoon⁶⁾; verotusvalmisteluviraston apulaisihteerin palkkauksen uudelleenjärjestelystä⁷⁾; verotusvalmisteluviraston tilapäisen työvoiman tuntipalkoista⁸⁾; palkkalautakunnan toimiston toimistopäällikön viran täyttämisestä⁹⁾; tilapäisten viranhaltijain¹⁰⁾ ja tilapäisten lähettien¹¹⁾ palkkaamisesta v:ksi 1948 maistraattiin; maistraatin tilapäisen toimistoapulaisen palkan korottamisesta¹²⁾; tilapäisen työvoiman palkkaamisesta v:ksi 1948 toisen kaupunginvoudin konttoriin¹³⁾; lasto-apulaisen viran perustamisesta¹⁴⁾ rikostuomioiden toimeenpanijan konttoriin ja määrärahan myöntämisestä tilapäisen työvoiman palkkaamiseksi¹⁵⁾ sinne v:ksi 1948; a ylimääräisen henkilökunnan palkkaamisesta Helsinki-Malmin kaupunginvoudinkonttoriin¹⁶⁾; eräiden Helsinki-Malmin kaupunginvoudinkonttorissa olevien virkojen vakinaistamisesta¹⁷⁾; rakennustarkastuskonttorin apulaisinsinööriin ja apulaisarkkitehdin virkojen¹⁸⁾ ja tarkastajan viran¹⁹⁾ siirtämisestä ylempiin palkkaluokkiin; lisämäärärahojen osoittamisesta tilapäisen työvoiman palkkaamiseksi rakennustarkastuskonttoriin²⁰⁾; raastuvanoikeuden osastojen puheenjohtajien palkkioiden korottamisesta²¹⁾; raastuvanoikeuden vanhemman oikeusneuvosmiehen K. E. Furuhielmin sairaslomasijaisen, nuoremman oikeusneuvosmiehen G. Hellénin, ja tämän sijaisen, virkaatoimittavan siviilinotaarin M. Solinin viransijaisuuspalkkauksista helmikuun 27 p:n ja maaliskuun 15 p:n väliseltä ajalta²²⁾; kahden ylimääräisen toimistoapulaisen ottamisesta²³⁾; ja tilapäisten puhtaaksikirjoittajien²⁴⁾ palkkaamisesta v:ksi 1948 raastuvanoikeuden puhtaaksikirjoituskansliaan; palkan maksamisesta kaupunginviskaalinviraston IV kaupunginviskaalille H. Kunnakselle hänen pidätettynä ja vangittuna olonsa ajalta²⁵⁾; rangaistusmääräyksistä toukokuun 25 p:nä annetun lain perusteella apulaissyöttäjinä toimivien poliisiviranomaitten palkkioiden korottamisesta²⁶⁾; Suomenlinnan poliisivartiokonttorin siivoojan palkan korottamisesta²⁷⁾; holhouslautakunnan alaisen tilapäisen työvoiman palkkaamisesta v. 1948²⁸⁾; huoneenvuokralautakuntien toiminnanjohtajan²⁹⁾ ja eräiden viranhaltijain palkkioiden korottamisesta³⁰⁾; huoneenvuokratoimiston henkilökunnan palkkauksessa ilmenneiden epäkohtien korjaamisesta³¹⁾ ja sen asunnonvälityskortistinhoitajan palkan korottamisesta³²⁾; palkkioiden suorittamisesta piirinuohoojille osallistumisesta yleisiin palotarkastuksiin³³⁾; varusmestarin apulaisen viran³⁴⁾, korjauspajan toisen työnjohtajan viran³⁵⁾ ja erinäisten muiden uusien virkojen³⁶⁾ perustamisesta palolaitokseen; palokunnassa suoritettujen sunnuntai- ja ylityön korvaamisesta³⁷⁾; palomies E. Tolppasen³⁸⁾ ja entisen palomiehen E. J. Hirvosen³⁹⁾ ylityökorvauksesta; määrärahojen varaamisesta terveydenhoitolautakunnalle v:ksi 1948⁴⁰⁾; terveydenhoitolautakunnalle kesälomasijaisien palkkaamiseen osoitetun määrärahan ylittämisestä⁴¹⁾; terveydenhoitolautakunnan sihteerin⁴²⁾, kodinhoitajien⁴³⁾ ja eräiden tilapäisten viranhaltijain⁴⁴⁾ palkkojen korottamisesta sekä sen vahtimestarin G. Holmbergin palkkaeduista⁴⁵⁾; määrärahan osoittamisesta

1) Palkkalk. 12 p. syysk. 1 105 §. — 2) S:n 16 p. syysk. 1 179 §. — 3) S:n 12 p. syysk. 1 115 §. — 4) S:n 6 p. toukok. 479 §. — 5) S:n 8 p. huhtik. 303 §. — 6) S:n 12 p. syysk. 1 114 §. — 7) S:n 28 p. lokak. 1 414 §. — 8) S:n 30 p. jouluk. 1 732 §. — 9) S:n 12 p. elok. 1 006 §. — 10) S:n 12 p. elok. 961 §. — 11) S:n 26 p. elok. 1 078 §. — 12) S:n 28 p. lokak. 1 439 §. — 13) S:n 15 p. heinäk. 873 §. — 14) S:n 22 p. huhtik. 367 §. — 15) S:n 30 p. jouluk. 1 738 §. — 16) S:n 22 p. huhtik. 378 §. — 17) S:n 16 p. syysk. 1 150 §. — 18) S:n 22 p. huhtik. 364 §. — 19) S:n 20 p. toukok. 574 §. — 20) S:n 29 p. heinäk. 920 §. — 21) S:n 16 p. syysk. 1 151 §. — 22) S:n 22 p. huhtik. 377 §. — 23) S:n 1 p. huhtik. 224 §. — 24) S:n 14 p. lokak. 1 321 §. — 25) S:n 16 p. syysk. 1 186 §. — 26) S:n 30 p. jouluk. 1 723 §. — 27) S:n 1 p. huhtik. 223 §. — 28) S:n 23 p. syysk. 1 222 §. — 29) S:n 15 p. heinäk. 868 §. — 30) S:n 25 p. marrask. 1 575 §. — 31) S:n 22 p. huhtik. 370 §. — 32) S:n 23 p. syysk. 1 229 §. — 33) S:n 22 p. huhtik. 389 §. — 34) S:n 28 p. lokak. 1 410 §. — 35) S:n 30 p. syysk. 1 269 §. — 36) S:n 3 p. kesäk. 668 §. — 37) S:n 6 p. toukok. 522 §. — 38) S:n 15 p. heinäk. 862 §. — 39) S:n 26 p. elok. 1 074 §. — 40) S:n 1 p. heinäk. 781 §. — 41) S:n 16 p. jouluk. 1 671 §. — 42) S:n 26 p. elok. 1 055 §. — 43) S:n 1 p. huhtik. 228 §. — 44) S:n 22 p. huhtik. 386 §. — 45) S:n 22 p. huhtik. 384 §.

terveydenhoitolautakunnan päivystäjain sunnuntaityökorvauksia varten¹⁾; maidontarkastamon laboratorioapulaisen A. Himbergin oikeuttamisesta laskemaan ikäkorotuksien saamiseksi hyväkseen Helsingin maidontarkastusyhdistyksessä palvelemaisensa ajan²⁾; maidontarkastamon eräiden virkojen uudelleenjärjestelystä³⁾; eräiden maidontarkastamon viranhaltijain ylityökorvausten laskemisperusteista⁴⁾ ja viranhaltijain kesälomasi- jaisten palkkioista⁵⁾; asuntojentarkastustoimiston apulaistarkastajan virkojen vakinaistamisesta⁶⁾; tuberkuloosihuoltotoimiston entisen vastaanottoapulaisen A.-L. Nygrenin lomakorvausta koskevasta anomuksesta⁷⁾ ja hänen valituksensa johdosta palkkalautakunnan huhtikuun 29 p:nä mainitusta anomuksesta antamasta päätöksestä⁸⁾; tuberkuloottisten asuntolain isännöitsijän viran vakinaistamisesta⁹⁾ ja siivoojatyövoiman palkkauksesta¹⁰⁾; sielullisesti sairaiden vastaanottoaseman sairaanhoitajattaren ja siivoojan virkojen siirtämisestä ylempiin palkkaluokkiin¹¹⁾ ja tilapäisen henkilökunnan palkkaamisesta sinne¹²⁾; sielullisesti sairaiden miesten keskuskodin mieshoitajan viran muuttamisesta sairaanhoitajattaren viraksi¹³⁾; terveystoimiston entisen katsastusmiehen Hj. J. Andbergin ylimääräisestä eläkkeestä¹⁴⁾; äitiys- ja lastenneuvolain sekä aluelääkärien vastaanottohuoneistojen siivoojien palkkioiden vahvistamisesta¹⁵⁾; äitiys- ja lastenneuvolain lääkärien palkkioiden korottamisesta¹⁶⁾; kaupunginkätilä M.-L. Antilan palkkaetujen parantamisesta¹⁷⁾; eräiden äitiys- ja lastenneuvoloiden siivoojien palkkojen korottamisesta¹⁸⁾; kahden kaupunginkätilän ja neljän terveysisaren viran perustamisesta¹⁹⁾; ylimääräisten terveysisarten palkkaamisesta äitiys- ja lastenneuvoloihin²⁰⁾; korotetun palkan maksamisesta makkara-tehtaiden katsastajalle B. Söderholmille tammi—helmikuulta 1947²¹⁾; makkara-tehtaiden valvojain palkkojen korottamisesta²²⁾ ja tämän korottamisen vahvistamisesta²³⁾; uuden lääkärinlausuntokaavakkeen vahvistamisesta²⁴⁾; lääkärien päivittäisen työajan määräämisestä päivystyskorvausta silmälläpitäen²⁵⁾; sairaanhoitajattarien viikkolevon järjestämisestä²⁶⁾; eräiden sairaalalautakunnan alaisten virkojen siirtämisestä ylempiin palkkaluokkiin²⁷⁾; sairaalalautakunnan alaisten osastonhoitajattarien ja eräiden muiden sairaanhoitajattarien virkojen siirtämisestä ylempiin palkkaluokkiin²⁸⁾; ylimääräisen toimistoapulaisen palkkaamisesta sairaalavirastoon²⁹⁾; sairaanhoitajattarien palkkojen järjestelystä³⁰⁾; uusien virkojen perustamisesta kaupungin sairaaloihin³¹⁾; sairaalainhoitohenkilökunnan lisäämisestä³²⁾; Marian sairaalan oppilasasuntojen lämmittäjän F. V. Lindvallin palkkion korottamisesta³³⁾; apulaislääkärin ja apulaisyölihoitajattaren viran³⁴⁾, kahden kodinhoitajan viran³⁵⁾ ja tilapäisen toimistoapulaisen³⁶⁾ viran perustamisesta Marian sairaalaan; konsulttoivan röntgenlääkärin³⁷⁾, kolmen apuhoitajattaren, kahden lastenhoitajattaren ja apumiehen³⁸⁾ palkkaamisesta Marian sairaalaan; ylemmän konehenkilökunnan päivystyksen järjestämisestä kulkutautisairaalaan³⁹⁾; ylimääräisen toimistoapulaisen⁴⁰⁾, tilapäisen hoitohenkilökunnan⁴¹⁾ sekä talous- ym. henkilökunnan⁴²⁾ palkkaamisesta kulkutautisairaalaan; elinkoron maksamisesta kulkutautisairaalan siivoojalle A. Hannulalle palkan lisäksi⁴³⁾; Kivelän sairaalan korva-, nenä- ja kurkkutautien poliklinikan sairaanhoitajattaren E. M. Brandtin oikeuttamisesta lukemaan virkavuosi- ja palvelusaikansa tohtori Th. Weberin korva-, nenä- ja kurkkutautien poliklinikassa⁴⁴⁾; eräille Kivelän sairaalan tilapäisille viranhaltijoille erheellisesti taannehtivasti tammi-helmikuulta maksettujen korotettujen palkan osien jättämisestä asianomaisilta takaisin perimättä⁴⁵⁾; eläkkeellä olevan Kivelän sairaalan sairaanhoitajattaren A. L. Halosen kuukausipalkan vahvistamisesta hänen naut-

¹⁾ Palkkalk. 24 p. maalisk. 198 §. — ²⁾ S:n 1 p. ehinäk. 790 §. — ³⁾ S:n 26 p. elok. 1 053 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. huhtik. 369 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. kesäk. 748 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. kesäk. 734 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. heinäk. 909 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. marrask. 1 508 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. kesäk. 733 §. — ¹⁰⁾ S:n 22 p. huhtik. 387 §. — ¹¹⁾ S:n 17 p. kesäk. 747 §. — ¹²⁾ S:n 3 p. kesäk. 693 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. huhtik. 230 §. — ¹⁴⁾ S:n 17 p. kesäk. 706 §. — ¹⁵⁾ S:n 20 p. toukok. 610 §. — ¹⁶⁾ S:n 26 p. elok. 1 054 §. — ¹⁷⁾ S:n 17 p. kesäk. 771 §. — ¹⁸⁾ S:n 23 p. syysk. 1 226 §. — ¹⁹⁾ S:n 12 p. elok. 1 013 §. — ²⁰⁾ S:n 12 p. syysk. 1 116 §. — ²¹⁾ S:n 20 p. toukok. 613 §. — ²²⁾ S:n 9 p. jouluk. 1 609 §. — ²³⁾ S:n 16 p. jouluk. 1 683 §. — ²⁴⁾ S:n 12 p. syysk. 1 117 §. — ²⁵⁾ S:n 6 p. toukok. 481 §. — ²⁶⁾ S:n 15 p. huhtik. 345 §. — ²⁷⁾ S:n 12 p. elok. 1 011 §. — ²⁸⁾ S:n 26 p. elok. 1 030 §. — ²⁹⁾ S:n 4 p. marrask. 1 446 §. — ³⁰⁾ S:n 29 p. heinäk. 954 §. — ³¹⁾ S:n 18 p. maalisk. 165 §. ja 7 p. lokak. 1 303 §. — ³²⁾ S:n 1 p. heinäk. 845 §. — ³³⁾ S:n 25 p. marrask. 1 576 §. — ³⁴⁾ S:n 15 p. huhtik. 316 §. — ³⁵⁾ S:n 22 p. huhtik. 365 §. — ³⁶⁾ S:n 1 p. heinäk. 811 §. — ³⁷⁾ S:n 1 p. heinäk. 844 §. — ³⁸⁾ S:n 17 p. kesäk. 701 §. — ³⁹⁾ S:n 29 p. heinäk. 948 §. — ⁴⁰⁾ S:n 1 p. heinäk. 810 §. — ⁴¹⁾ S:n 15 p. heinäk. 872 §. — ⁴²⁾ S:n 15 p. heinäk. 871 §. — ⁴³⁾ S:n 22 p. huhtik. 372 §. — ⁴⁴⁾ S:n 20 p. toukok. 584 §. — ⁴⁵⁾ S:n 17 p. kesäk. 745 §.

timansa eläkkeen lisäksi hänen sairaanhoitajattaren viransijaisena toimimaltaan ajalta ¹⁾; eläkkeellä olevan Kivelän sairaalan sairaanhoitajattaren O. Jakosen valituksesta hänelle myönnetystä eläkkeestä ²⁾; hammaslääkärin viran ³⁾, siivoojan viran ⁴⁾, kolmen apumiehen viran ⁵⁾ ja eräiden uusien virkojen ⁶⁾ perustamisesta Kivelän sairaalaan, audiometrini hoitajan ⁷⁾, ylimääräisen toimistoapulaisen ⁸⁾ ja tilapäisen siivoojan ⁹⁾ palkkaamisesta Kivelän sairaalaan; tuberkuloosisairaalan tilapäisen apulaislääkärin ja Kivelän sairaalan tilapäisen kanslianhoitajan palkkojen vahvistamisesta ¹⁰⁾; eräiden tuberkuloosisairaalaissa viransijaisina palvelevien mielisairanhoitajattarien palkkauksesta ¹¹⁾; toimistoapulaisen viran perustamisesta tuberkuloosisairaalaan ¹²⁾; Nikkilän sairaalan voimistelunohjaajan viran siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan ¹³⁾; Malmin sairaalan ylihoitajattaren viran siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan ¹⁴⁾; huoltoviraston toimistoapulaisen viran siirtämisestä korkeampaan palkkaluokkaan ¹⁵⁾; huoltolautakunnan alaisen tilapäisen työvoiman palkkauksen korottamisesta ¹⁶⁾; kunnalliskodin eräiden virkojen uudelleen järjestämisestä ¹⁷⁾; kunnalliskodin käsityönohjaajan viran siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan ¹⁸⁾; kunnalliskodin vartijan A. Johanssonin anomuksen johdosta täyden palkan maksamisesta hänelle puukotuksesta aiheutuneen sairasloman ajalta ¹⁹⁾; kunnalliskodin ja Tervalammen työlaitoksen tilapäisen työvoiman palkkaamisesta ²⁰⁾; eräiden Tervalammen työlaitoksen henkilökuntaan kuuluneiden palkkauksessa esiintyneiden laiminlyöntien korjaamisesta ²¹⁾; päivystyskorvauksien suorittamisesta Tervalammen työlaitoksen vartijainesimiehelle ²²⁾; sunnuntai- ja ylityökorvausten maksamisesta erälle lastensuojelulautakunnan alaisille viranhaltijoille ²³⁾; lastensuojelulautakunnan alaisten laitosten määrärahan tarpeesta tilapäisen työvoiman palkkaamiseksi v.ksi 1948 ²⁴⁾; virheellisesti 38 palkkaluokkaan merkityn lastensuojeluviraston kodissakävijän viran siirtämisestä 33 palkkaluokkaan ²⁵⁾; lastensuojeluviraston kahden toimistoapulaisen ja yhden kodissakävijän viran vakinaistamisesta ²⁶⁾; lastensuojeluviraston työhuolto-toimiston hoitajan viran lakkauttamisesta sekä työ- ja opintohuoltajan viran perustamisesta ²⁷⁾; tilapäisen kodissakävijän palkkaamisesta lastensuojeluviraston työhuoltotoimistoon ²⁸⁾; lisätyövoiman palkkaamisesta Sofianlehdon lastenkotiin ²⁹⁾; lastenhoitolan perustamisesta Nurmijärven pitäjän Nukarin kylään ³⁰⁾; Ryttylän koulukodin ammattiopettajain virkojen siirtämisestä korkeampaan palkkaluokkaan ³¹⁾; eräiden Ryttylän koulukodin opettajain kasvatustarpeesta ³²⁾; Toivoniemen koulukodin eräiden virkojen lakkauttamisesta ja uusien perustamisesta sinne ³³⁾; Toivolan koulukodin maataloustöiden ohjaajan viran siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan ³⁴⁾; uuden opettajan ³⁵⁾ sekä avustavan lastenhoitajattaren ja ylimääräisen keittiöapulaisen ³⁶⁾ palkkaamisesta Toivolan koulukotiin; lastenhoidon neuvolan terveyssisaren M. Labbartin ikäkorotuksista ³⁷⁾; ammatinvalintakomitean selostuksesta työnvälitystoimiston yhteydessä harjoitetusta nuorisovälitys- ja ammatinvalintaohjaustoiminnasta lukuvuonna 1946/47 sekä toiminnan vastaisista suuntaviivoista ³⁸⁾; työnvälitystoimiston eräiden osastonjohtajan virkojen uudeelleenjärjestämisestä ³⁹⁾; määrärahojen varaamisesta v.ksi 1948 työnvälityslautakunnan tarpeisiin ⁴⁰⁾; työnvälityslautakunnan tilapäisen työvoiman palkkaamiseksi v. 1948 laaditusta ehdotuksesta ⁴¹⁾; vakuutusyhtiön maksaman tapaturmakorvauksen pidättämisestä urheilu- ja retkeilylautakunnan puisto-osaston vartijan E. Lohen palkasta ⁴²⁾; puistoleikkitoiminnan ohjaajan palkan määräämisestä ⁴³⁾; kansanhuoltotoimiston henkilökunnan palkkauksessa ilmenneiden epäkohtien korjaamisesta ⁴⁴⁾; kansanhuoltotoimiston viranhaltijoille maksettavasta korvauksesta ostokorttien jakeluun osal-

¹⁾ Palkkalk. 13 p. toukok. 539 §. — ²⁾ S:n 25 p. marrask. 1 593 §. — ³⁾ S:n 15 p. huhtik. 315 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. lokak. 1 411 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. huhtik. 366 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. marrask. 1 578 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. marrask. 1 577 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. kesäk. 674 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. heinäk. 809 §. — ¹⁰⁾ S:n 6 p. toukok. 478 §. — ¹¹⁾ S:n 14 p. lokak. 1 319 §. — ¹²⁾ S:n 20 p. toukok. 583 §. — ¹³⁾ S:n 28 p. lokak. 1 412 §. — ¹⁴⁾ S:n 26 p. elok. 1 031 §. — ¹⁵⁾ S:n 29 p. huhtik. 433 §. — ¹⁶⁾ S:n 16 p. syysk. 1 166 §. — ¹⁷⁾ S:n 1 p. huhtik. 237 §. ja 30 p. jouluk. 1 724 §. — ¹⁸⁾ S:n 29 p. huhtik. 434 §. — ¹⁹⁾ S:n 26 p. elok. 1 079 §. — ²⁰⁾ S:n 15 p. heinäk. 864 §. — ²¹⁾ S:n 16 p. syysk. 1 156 §. — ²²⁾ S:n 26 p. elok. 1 032 §. — ²³⁾ S:n 3 p. kesäk. 664 §. — ²⁴⁾ S:n 12 p. elok. 972 §. — ²⁵⁾ S:n 28 p. lokak. 1 409 §. — ²⁶⁾ S:n 26 p. elok. 1 041 §. — ²⁷⁾ S:n 29 p. heinäk. 923 §. — ²⁸⁾ S:n 3 p. kesäk. 666 §. — ²⁹⁾ S:n 15 p. heinäk. 865 §. — ³⁰⁾ S:n 26 p. elok. 1 040 §. — ³¹⁾ S:n 6 p. toukok. 513 §. — ³²⁾ S:n 28 p. lokak. 1 440 §. — ³³⁾ S:n 29 p. heinäk. 939 §. — ³⁴⁾ S:n 6 p. toukok. 515 §. — ³⁵⁾ S:n 1 p. huhtik. 226 §. — ³⁶⁾ S:n 1 p. huhtik. 225 §. — ³⁷⁾ S:n 15 p. heinäk. 847 §. — ³⁸⁾ S:n 26 p. elok. 1 038 §. — ³⁹⁾ S:n 3 p. kesäk. 669 §. — ⁴⁰⁾ S:n 15 p. heinäk. 904 §. — ⁴¹⁾ S:n 4 p. marrask. 1 475 §. — ⁴²⁾ S:n 29 p. heinäk. 915 §. — ⁴³⁾ S:n 18 p. maalisk. 171 §. — ⁴⁴⁾ S:n 29 p. huhtik. 441 §.

listumisesta ¹⁾; eräiden halkotoimiston työnjohtajan toimien sijoittamisesta palkkaluokkiin ²⁾; halkotoimiston autovarikon työnjohtajan K. Kiven valituksesta hänen erottamisensa johdosta ³⁾; suojapukujen hankkimisesta halkotoimiston työntekijöille ⁴⁾; raittiusvalistuslautakunnan eräiden viranhaltijain palkkioiden korottamisesta ⁵⁾; työmailla toimivan neuvojan viran perustamisesta raittiusvalituslautakuntaan ⁶⁾; nuorisotyölaulukunnan asettamisesta, kokoonpanosta, toimintapiireistä ja toiminnan suuntaviivoista ⁷⁾; suomen- ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtajien erikoispalkkioiden korottamisesta ⁸⁾; viransijaisina toimivien kansakoulunopettajien palkkojen laskemisperusteista ⁹⁾; suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitajan tiedustelun johdosta kasvatusapua koskevien määräysten soveltamisesta ¹⁰⁾; suomenkielisten kansakoulujen virkaatoimittavan liikunnanpuoleisen T. Kyllösen kesälomapalkkauksesta ¹¹⁾; eläke-etuja vastaavan palkan maksamisesta suomenkielisten kansakoulujen opettajalle I. Talakselle elokuulta ¹²⁾; palkan maksamisesta joululoman ajalta suomenkielisten kansakoulujen virkaatoimittaville opettajille A. Haapalalle ja K. Manniselle ¹³⁾; suomenkielisten kansakoulujen vahtimestarien virkojen siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan ¹⁴⁾ ja ylimääräisten ja väliaikaisten siivoojien palkankorotuksesta ¹⁵⁾; toisen koulupsykologin viran ¹⁶⁾ ja käsityönohjaajan toimen ¹⁷⁾ perustamisesta suomenkielisiin kansakouluihin; toimistoapulaisen viran perustamisesta suomenkielisten kansakoulujen kansliaan ¹⁸⁾ sekä siivoojan viran perustamisesta Munkkiniemen kansakouluun ¹⁹⁾ ja siivoojavahtimestarin viran perustamisesta Mellunkylän kansakouluun ¹⁹⁾; suullisen esitystaidon neuvojan viran ²⁰⁾, käsityönohjaajan viran ²¹⁾, kolmannen koulunhoitajattaren viran ²²⁾ ja veistokalustonhoitajan viran ²³⁾ perustamisesta ruotsinkielisiin kansakouluihin; lämmittäjien palkoista ruotsinkielisissä kansakouluissa ²⁴⁾; kanslianhoitajan viran perustamisesta suomenkieliseen työväenopistoon ²⁵⁾; eräiden ammattiopetuslaitosten viranhaltijain ja toimihenkilöiden palkkojen ja tuntipalkkioiden korottamisesta ²⁶⁾; ammattikoulujen työmasterien nimityksestä ammattityönohjaajiksi ²⁷⁾; ammattikoulujen opettajien ja ompeluosaston varastonhoitajan virkojen siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan ²⁸⁾; valmistavan poikain ammattikoulun varaston ja työkalujen hoitajan viran muuttamisesta konemekaanikon viraksi ²⁹⁾; valmistavan tyttöjen ammattikoulun leipurin viran muuttamisesta ammattityönohjaajan viraksi ³⁰⁾; määrärahan myöntämisestä neljännen pukuompeluluokan opettajan palkkaamiseen valmistavaan tyttöjen ammattikouluun ³¹⁾; kolmannen harjoittelijaoppilaan ottamisesta valmistavan tyttöjen ammattikoulun leipomoon ³²⁾; lastentarhanjohtajattarien palkkioiden korottamisesta ³³⁾; lastenseimissä toimivien lastenhoitajien palkkauksen parantamisesta ³⁴⁾; lastentarhain kanslian siivoojalle erehdyksessä liikaa maksetun palkan jättämisestä takaisin perimättä ³⁵⁾; määrärahan merkitsemisestä v:n 1948 talousarvioon tilapäisen työvoiman palkkaamiseksi lastentarhoihin ³⁶⁾; uusien virkojen perustamisesta eräiden lastentarhain uudelleenjärjestelyn ja kaupungin haltuun ottamisen yhteydessä ³⁷⁾; lisäavustuksen myöntämisestä Mannerheimliiton San tahaminassa olevan lastentarhan opettajan palkkaamiseen ³⁸⁾; kaupunginkirjaston kirjastoapulaisten virkojen suomenkielisen nimityksen muuttamisesta kirjastoamanuensijiksi ³⁹⁾; kaupunginkirjaston viranhaltijain palkkaetujen järjestämisestä Kööpenhaminassa pidettävään kirjastokokoukseen osallistumista varten myönnettävän virkaloman ajalta ⁴⁰⁾; kaupunginkirjaston entisen kirjastoapulaisen N. von Timrothin ylimääräisestä eläkkeestä ⁴¹⁾; lisämäärärahan myöntämisestä kaupunginkirjaston viranhaltijain kesälomasi jaisten palkkojen korottamiseen ⁴²⁾; määrärahan myöntämisestä korotettujen tuntipalk-

¹⁾ Palkkalk. 12 p. syysk. 1 139 §. — ²⁾ S:n 26 p. elok. 1 037 § ja 16 p. syysk. 1 168 §. — ³⁾ S:n 6 p. toukok. 521 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. marrask. 1 470 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. elok. 1 050 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. elok. 1 051 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. syysk. 1 261 §. — ⁸⁾ S:n 17 p. kesäk. 702 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 588 §. — ¹⁰⁾ S:n 26 p. elok. 1 028 §. — ¹¹⁾ S:n 22 p. huhtik. 381 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. lokak. 1 413 §. — ¹³⁾ S:n 17 p. kesäk. 732 §. — ¹⁴⁾ S:n 22 p. huhtik. 362 §. — ¹⁵⁾ S:n 18 p. maalisk. 162 §. — ¹⁶⁾ S:n 23 p. syysk. 1 223 §. — ¹⁷⁾ S:n 27 p. toukok. 653 §. — ¹⁸⁾ S:n 20 p. toukok. 581 §. — ¹⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 582 §. — ²⁰⁾ S:n 20 p. toukok. 579 §. — ²¹⁾ S:n 20 p. toukok. 587 §. — ²²⁾ S:n 23 p. syysk. 1 224 §. — ²³⁾ S:n 26 p. elok. 1 021 §. — ²⁴⁾ S:n 29 p. huhtik. 437 §. — ²⁵⁾ S:n 23 p. syysk. 1 193 §. — ²⁶⁾ S:n 27 p. toukok. 621 ja 622 §. — ²⁷⁾ S:n 26 p. elok. 1 085 §. — ²⁸⁾ S:n 6 p. toukok. 507 ja 508 §. — ²⁹⁾ S:n 12 p. elok. 1 012 §. — ³⁰⁾ S:n 23 p. syysk. 1 225 §. — ³¹⁾ S:n 26 p. elok. 1 039 §. — ³²⁾ S:n 7 p. lokak. 1 298 §. — ³³⁾ S:n 22 p. huhtik. 388 §. — ³⁴⁾ S:n 1 p. heinäk. 813 §. — ³⁵⁾ S:n 30 p. syysk. 1 236 §. — ³⁶⁾ S:n 20 p. syysk. 1 237 §. — ³⁷⁾ S:n 29 p. heinäk. 916 §. — ³⁸⁾ S:n 3 p. kesäk. 662 §. — ³⁹⁾ S:n 3 p. kesäk. 670 §. — ⁴⁰⁾ S:n 26 p. elok. 1 043 §. — ⁴¹⁾ S:n 15 p. heinäk. 887 §. — ⁴²⁾ S:n 16 p. syysk. 1 148 §.

kojen suorittamiseen kaupunginkirjastossa¹⁾; osastonhoitajan virkojen²⁾ ja opiskeluneuvojan virkojen³⁾ perustamisesta kaupunginkirjastoon; uusien virkojen perustamisesta Vallilan sivukirjastoon⁴⁾; Pasilan sivukirjaston aukioloajan pidentämisestä⁵⁾; Munkkiniemen sivukirjaston huoneiston laajentamisesta ja kirjastoapulaisen virkojen perustamisesta sinne⁶⁾; kirjastoapulaisen virkojen perustamisesta Lauttasaaren⁷⁾ ja Malmin⁷⁾ sivukirjastoihin; kaupunginmuseon amanuenssin viran lakkauttamisesta ja uuden museonhoitajan viran perustamisesta sen tilalle⁸⁾; tilapäisen työvoiman palkkaamisesta v:ksi 1948 kiinteistölautakunnan alaisiin laitoksiin⁹⁾ ja tähän tarvittavista määrärahoista¹⁰⁾; kiinteistölautakunnan alaisen maataloustyöväen palkanmaksutavasta¹¹⁾ ja maataloustyönjohtajien toimien vakinaistamisesta¹²⁾; kiinteistötoimiston maatalousosaston sepän T. Roivaisen sairauslomakorvauksesta¹³⁾; edesmenneen Fallkullan puutarhurin A. W. Blomqvistin sisaren ylimääräisestä eläkkeestä¹⁴⁾; tilapäisen työvoiman palkkaamisesta v:ksi 1948 kiinteistötoimiston metsätalousosastolle¹⁵⁾; kiinteistötoimiston asemakaavaosaston tilapäisen piirtäjän palkan korottamisesta¹⁶⁾; ikäkorotuksia vastaavan palkan korotuksen myöntämisestä kiinteistötoimiston kartoittajalle J. Antikaiselle¹⁷⁾; kiinteistötoimiston mittausmiesten siirtämisestä kuukausipalkalle¹⁸⁾; ikäkorotuksia vastaavan palkankorotuksen myöntämisestä puistotalojen isännöitsijälle V. Ahteelle¹⁹⁾; puistotalojen talonmiesten palkkojen korottamisesta²⁰⁾; kalliosuojien koneenhoitajien ja lämmittäjien esimiehen palkkauksen järjestämisestä²¹⁾; työajasta rakennustoimiston töissä pimeänä vuodenaikana²²⁾; tilapäisen työvoiman palkkaamisesta v:ksi 1948 rakennustoimistoon²³⁾; rakennustoimiston katurakennusosaston ylimääräisen insinöörin palkankorotuksesta²⁴⁾; tilapäisen työnjohtajan U. H. Blomqvistin siirtämisestä ylempään palkka-uokkaan²⁵⁾ ja työntekijän J. Barckin lesken eläkkeestä²⁶⁾; reserviläispalkan maksamisesta rakennustoimiston talorakennusosaston tuntikirjurin G. Malmströmin leskelle²⁷⁾; rakennustoimiston talorakennusosaston kirvesmiehen J. V. Kaasisen lesken eläkeanomuksesta²⁸⁾; eräiden puistovartijain siirtämisestä kuukausipalkkaisiksi²⁹⁾; osastokamreerin viran perustamisesta rakennustoimiston varasto-osastolle³⁰⁾; kolmannen työnjohtajan viran perustamisesta rakennustoimiston varasto-osaston korjauspajaan³¹⁾; rakennustoimiston korjauspajan esimiehen palkan järjestelystä³²⁾; rakennustoimiston korjauspajan esimiesten siirtämisestä kuukausipalkalle³³⁾ ja heidän palkkojensa järjestämisestä³⁴⁾; rakennustoimiston konepajan koneenhoitajien siirtämisestä kuukausipalkalle³⁵⁾; rakennustoimiston yövärtijän T. Hyppösen valituksen johdosta hänen eläkeoikeuttaan koskevasta kaupunginhallituksen päätöksestä³⁶⁾; palkan maksamisesta rakennustoimiston aputyöntekijälle R. R. Karlingille sotapalvelusajalta³⁷⁾; ylimääräisen eläkkeen myöntämisestä kadunkiveäjä J. Rautiaisen leskelle ja kivityömiestä K. H. Waldenin alaikäiselle lapselle³⁸⁾; rakennustoimiston satamarakennusosaston eläkkeellä olevan apulaispäällikön palkasta viransijaisenaoloajalta³⁹⁾; eläkkeellä olevan rakennustoimiston satamarakennusosaston entisen apulaispäällikön V. Hirnin oikeudesta saada edelleen toimia ylimääräisenä insinöörinä satamarakennusosastolla oikeuksin nauttia eläkkeensä lisäksi entisen palkkansa ja eläkkeensä välistä erotusta⁴⁰⁾; rakennustoimiston satamarakennusosaston työntekijän J. A. Lindbergin lesken eläkeanomuksesta⁴¹⁾; rakennustoimiston satamarakennusosaston ylikonemestarin ja konemestarien virkojen vakinaistamisesta⁴²⁾; puhtaanapitolaitoksen 29 palkkaluokan kirjanpitäjän viran lakkauttamisesta⁴³⁾; ylimääräisen laboraattorin palkkaamisesta Kyläsaaren puhdistuslaitoksen laboratorioon⁴⁴⁾; eräiden liikennelaitoksen

1) Palkkalk. 26 p. elok. 1 035 §. — 2) S:n 13 p. toukok. 526 §. — 3) S:n 13 p. toukok. 527 §. — 4) S:n 29 p. heinäk. 924 §. — 5) S:n 26 p. elok. 1 042 §. — 6) S:n 13 p. toukok. 531 §. — 7) S:n 13 p. toukok. 528 §. — 8) S:n 20 p. toukok. 578 §. — 9) S:n 12 p. syysk. 1 106 §. — 10) S:n 7 p. lokak. 1 297 §. — 11) S:n 28 p. lokak. 1 416 § ja 11 p. marrask. 1 506 §. — 12) S:n 12 p. syysk. 1 107 § ja 21 p. marrask. 1 530 §. — 13) S:n 24 p. maalisk. 191 §. — 14) S:n 11 p. marrask. 1 512 §. — 15) S:n 30 p. syysk. 1 231 §. — 16) S:n 3 p. kesäk. 661 §. — 17) S:n 25 p. marrask. 1 588 §. — 18) S:n 11 p. marrask. 1 514 §. — 19) S:n 12 p. syysk. 1 093 §. — 20) S:n 6 p. toukok. 480 §. — 21) S:n 20 p. toukok. 617 §. — 22) S:n 25 p. marrask. 1 592 §. — 23) S:n 14 p. lokak. 1 322 § ja 28 p. lokak. 1 408 §. — 24) S:n 29 p. huhtik. 430 §. — 25) S:n 16 p. syysk. 1 168 §. — 26) S:n 1 p. heinäk. 808 §. — 27) S:n 3 p. kesäk. 665 §. — 28) S:n 26 p. huhtik. 425 §. — 29) S:n 1 p. huhtik. 227 § ja 15 p. heinäk. 870 §. — 30) S:n 1 p. heinäk. 784 §. — 31) S:n 1 p. heinäk. 786 §. — 32) S:n 4 p. marrask. 1 469 §. — 33) S:n 1 p. heinäk. 783 §. — 34) S:n 28 p. lokak. 1 442 §. — 35) S:n 14 p. lokak. 1 323 §. — 36) S:n 9 p. jouluk. 1 608 §. — 37) S:n 18 p. maalisk. 164 §. — 38) S:n 12 p. elok. 968 ja 970 §. — 39) S:n 18 p. maalisk. 102 §. — 40) S:n 30 p. syysk. 1 260 §. — 41) S:n 29 p. huhtik. 445 §. — 42) S:n 1 p. huhtik. 257 §. — 43) S:n 15 p. heinäk. 899 §. — 44) S:n 30 p. syysk. 1 239 §.

viranhaltijain anomuksesta saada kesälomiin nähden lukea hyväkseen erinäisiä aikoja ennen Helsingin kaupungin palvelukseen siirtymistään¹⁾; liikennelaitoksen kuulustelijan viran lakkauttamisesta ja uuden asiamiehen apulaisen viran perustamisesta sinne²⁾, pakettitoimiston hoitajien virkojen siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan³⁾, eräiden tilapäisten viranhaltijain palkkojen korottamisesta⁴⁾, viranhaltijain palkkojen luokittelusta⁵⁾, viranhaltijain palkkojen järjestelystä⁶⁾ ja merikapteeni V. Blåfieldin palkasta s/s J. L. Runebergin kapteenina⁷⁾; palkan myöntämisestä satamalaitoksen työmiehelle A. E. Salmiselle ajalta, jolloin hän oli Suomen edustajana Oslossa pidetyssä maaottelussa⁸⁾; satamalaitoksen entisen yövärtijän A. Aallon eläkkeen tarkistamisesta⁹⁾; satamalaitoksen varastorakennusten isännöitsijän ja apulaisisännöitsijän virkojen siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan¹⁰⁾; henkilökohtaisen palkanlisän myöntämisestä satamalaitoksen eräille tavaramerkitsijöille¹¹⁾; satamalautakunnan alaisten koneenhoitajien siirtämisestä kuukausipalkalle¹²⁾; satamalaitoksen henkilökunnan viikkolevon järjestämisestä¹³⁾; eräiden satamalautakunnan alaisten virkojen uudelleenjärjestelystä¹⁴⁾; satamalaitoksen nosturinhoitajain virkojen vakinaistamisesta¹⁵⁾ ja heidän palkkauksestaan¹⁶⁾; jäänmurtaja Otson perämiehen palkan korottamisesta¹⁷⁾; teurastamon tarkastuseläinlääkärin ja halliapulaisen palkkioiden korottamisesta¹⁸⁾; teurastamon teurastajain palkkauksen uudelleenjärjestämisestä¹⁹⁾; eräiden teurastamon virkojen vakinaistamisesta²⁰⁾; määrärahan myöntämisestä tilapäisen toimistoapulaisen palkkaamiseksi teurastamoon v:ksi 1948)²¹⁾; karjapihanesimiehen viran perustamisesta teurastamoon ja määrärahan myöntämisestä tilapäisen esimiehen palkkaamiseen sinne v:n 1947 loppuun²²⁾; eräiden uusien virkojen perustamisesta teurastamoon²³⁾; työajasta elintarvikekeskuksessa²⁴⁾; asentajan viran perustamisesta elintarvikekeskukseen²⁵⁾; elintarvikekeskuksen apulaisemännöitsijän siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan²⁶⁾; vesijohtolaitoksen Vanhankaupungin laitoksen isännöitsijän palkkiosta v. 1948²⁷⁾; uuden mittarinlukijan viran perustamisesta vesijohtolaitokseen²⁸⁾; vesijohtolaitoksen putkityöntekijän A. Salosen lesken eläkeanomuksesta²⁹⁾; ylimääräisen eläkkeen myöntämisestä vesijohtolaitoksen konemestarin A. V. Abrahamssonin leskelle³⁰⁾; lisäeläkkeen myöntämisestä vesijohtolaitoksen työmiehelle A. Mustoselle³¹⁾; kaasujakelukellon apulaishoitajan E. J. Toukolehdon vuokran järjestämisestä³²⁾; kaasulaitoksen putkenasentajan U. A. Systän lomakorvauksesta³³⁾; kaasulaitoksen ylimääräisten rahakemittarinlukijain virkojen siirtämisestä ylempään palkkaluokkaan³⁴⁾; rahakemittarinlukijain palkkiosta³⁵⁾ ja esimiesten siirtämisestä kuukausipalkalle³⁶⁾; hinnoittelijan viran perustamisesta kaasulaitokseen³⁷⁾; henkilö- ja huoltoasioiden hoitajan virkojen perustamisesta sähkö- ja kaasulaitoksiin³⁸⁾; sähkölaitoksen mittarintarkistajan H. J. N. Arvilan palkkaeduista³⁹⁾; ylimääräisen toimistoapulaisen palkkaamisesta sähkölaitokseen⁴⁰⁾; eräiden sähkölaitoksen tilapäisten viranhaltijain palkkauksesta⁴¹⁾; sähkölaitoksen viranhaltijain ylityökorvauksesta⁴²⁾; sähkölaitoksen vikapäivystys-asentajien pätevyyksen uudelleenjärjestämisestä⁴³⁾; perimispalkkioiden maksamisesta sähkölaitoksen ravastajille⁴⁴⁾; virkasäännön 26 §:n tulkinnasta⁴⁵⁾; kaupungin hallintoelimien ym. palkkio säännön muuttamisesta⁴⁶⁾; matkustussäännön mukaisten päivärahojen korottamisesta⁴⁷⁾; Tukholman kaupunginkollegion esityksen johdosta pohjoismaiden pääkaupunkien välillä suunnitellusta työvoiman vaihdosta⁴⁸⁾; työntekijäin lomasäännön 2 §:n sekä sairaus- ja hautausapua koskevien määräysten 3 §:n tulkinnasta⁴⁹⁾; työn-

¹⁾ Palkkalk. 1 p. heinäk. 778 §. — ²⁾ S:n 26 p. elok. 1 052 §. — ³⁾ S:n 15 p. huhtik. 324 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. toukok. 623 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. syysk. 1 160 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. helmik. 51 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 685 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. lokak. 1 415 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. kesäk. 705 §. — ¹⁰⁾ S:n 20 p. toukok. 577 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. huhtik. 319 §. — ¹²⁾ S:n 1 p. heinäk. 782 §. — ¹³⁾ S:n 25 p. marrask. 1 549 §. — ¹⁴⁾ S:n 13 p. toukok. 532 §. — ¹⁵⁾ S:n 3 p. kesäk. 667 §. — ¹⁶⁾ S:n 12 p. syysk. 1 104 §. — ¹⁷⁾ S:n 15 p. huhtik. 318 §. — ¹⁸⁾ S:n 16 p. syysk. 1 165 §. — ¹⁹⁾ S:n 4 p. marrask. 1 451 §. — ²⁰⁾ S:n 1 p. huhtik. 236 §. — ²¹⁾ S:n 26 p. elok. 1 048 §. — ²²⁾ S:n 26 p. elok. 1 049 §. — ²³⁾ S:n 29 p. heinäk. 921 §. — ²⁴⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 690 §. — ²⁵⁾ S:n 1 p. huhtik. 238 §. — ²⁶⁾ S:n 22 p. huhtik. 363 §. — ²⁷⁾ S:n 12 p. syysk. 1 140 §. — ²⁸⁾ S:n 1 p. huhtik. 231 §. — ²⁹⁾ S:n 26 p. huhtik. 424 §. — ³⁰⁾ S:n 20 p. toukok. 602 §. — ³¹⁾ S:n 12 p. elok. 969 §. — ³²⁾ S:n 30 p. jouluk. 1 725 §. — ³³⁾ S:n 18 p. maalisk. 147 §. — ³⁴⁾ S:n 15 p. huhtik. 325 §. — ³⁵⁾ S:n 7 p. lokak. 1 282 §. — ³⁶⁾ S:n 11 p. marrask. 1 513 § ja 9 p. jouluk. 1 639 §. — ³⁷⁾ S:n 1 p. huhtik. 233 §. — ³⁸⁾ S:n 1 p. huhtik. 234 §. — ³⁹⁾ S:n 24 p. maalisk. 189 §. — ⁴⁰⁾ S:n 30 p. syysk. 1 267 §. — ⁴¹⁾ S:n 3 p. kesäk. 660 §. — ⁴²⁾ S:n 28 p. lokak. 1 417 §. — ⁴³⁾ S:n 7 p. lokak. 1 281 §. — ⁴⁴⁾ S:n 3 p. kesäk. 673 §. — ⁴⁵⁾ S:n 15 p. heinäk. 860 §. — ⁴⁶⁾ S:n 16 p. syysk. 1 152 §. — ⁴⁷⁾ S:n 26 p. elok. 1 056 §. — ⁴⁸⁾ S:n 12 p. syysk. §. 1 111 §. — ⁴⁹⁾ S:n 18 p. maalisk. 140 §.

tekijäin vuosilomalain soveltamisesta viranhaltijoihin¹⁾; työntekijäin vuosilomalain soveltamisesta eräissä tapauksissa²⁾; Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan kanssa tehdyn työehtosopimuksen irtisanomisesta³⁾; uudesta työehtosopimuksesta⁴⁾; erinäisistä työaikalain mukaista korvauksista ja vuorotyölisän maksamisesta⁵⁾; prosenttiurakkakorvauksen suorittamisesta 33 %:iin korotettuna lumitöissä oleville työntekijöille⁶⁾; yleisluotamusmiesten ansion pienemisen korvaamisesta taannehtivasti⁷⁾; ikäkorotuksien myöntämistavan muuttamisesta⁸⁾; tuberkuloosiparantolain keskusyhdistys r.y:n esityksestä vuosilomakorvauksista⁹⁾; virastosiivoojien kesälomakorvauksista¹⁰⁾; sairauslomamääräysten uudistamisesta¹¹⁾; alkoholin käytöstä johtuneen työkyvyttömyyden hyväksymisestä sairausloman perusteeksi¹²⁾; periaatteista, joiden mukaan siivoojain palkkaus järjestettäisiin¹³⁾; päivystyskorvauksien maksamista koskevien määräysten muuttamisesta¹⁴⁾; viranhaltijain sunnuntaityöstä tulevan palkan määrittelystä¹⁵⁾; ylityökorvauksen muuttamisesta¹⁶⁾; urakkakorvauksen maksamisesta viranhaltijoille¹⁷⁾; aloitteesta perheenemäntien osapäivätyön järjestämisestä¹⁸⁾; viran- ja toimenhaltijain palkankorotusten ennakkosuorituksesta¹⁹⁾; kaupungin erinäisissä laitoksissa esiintyvien laboraattorin virkojen muuttamisesta laborantin viroiksi²⁰⁾; entisen työntekijän R. Tolosen ottamisesta kaupungin palvelukseen²¹⁾; kalustonhoitaja J. A. Sahlbergin lesken anomuksen johdosta saada ylimääräistä eläkettä²²⁾; entisen yövärtijän J. Mäenpään valituksesta hänen eläkeanomuksensa hylkäämisen johdosta²³⁾; entisen työntekijän A. J. Partion eläkeanomuksen johdosta²⁴⁾; työntekijä H. Supperin anomuksen johdosta saada ylimääräistä eläkettä²⁵⁾; sekä työntekijä R. E. Tampion lesken anomuksesta saada ylimääräistä eläkettä²⁶⁾.

1) Palkkalk. 18 p. maalisk. 147 §. — 2) S:n 16 p. jouluk. 1 670 §. — 3) S:n 18 p. helmik. 8 §. — 4) S:n 22 p. lokak. 1 367 §. — 5) S:n 30 p. jouluk. 1 729 §. — 6) S:n 18 p. maalisk. 161 §. — 7) S:n 1 p. huhtik. 219 §. — 8) S:n 28 p. lokak. 1 403 §. — 9) S:n 1 p. heinäk. 819 §. — 10) S:n 22 p. huhtik. 373 §. — 11) S:n 3 p. kesäk. 671 §. — 12) S:n 18 p. maalisk. 138 §. — 13) S:n 15 p. huhtik. 347 §. — 14) S:n 3 p. kesäk. 694 §. — 15) S:n 25 p. marrask. 1 548 §. — 16) S:n 28 p. lokak. 1 418 §. — 17) S:n 4 p. marrask. 1 473 §. — 18) S:n 7 p. lokak. 1 300 §. — 19) S:n 21 p. marrask. 1 529 §. — 20) S:n 13 p. toukok. 533 §. — 21) S:n 18 p. maalisk. 160 §. — 22) S:n 24 p. maalisk. 216 §. — 23) S:n 22 p. huhtik. 375 § ja 29 p. heinäk. 917 §. — 24) S:n 16 p. jouluk. 1 648 §. — 25) S:n 12 p. elok. 957 §. — 26) S:n 11 p. maalisk. 74 §.